

# Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice,  
ul. Maracka 1, Tel. 433; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,  
Sp. z ogr. odp. Konto 201 990.

Erlste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche).

Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehens-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Rekameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beiträgung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenstschluß: abends 6 Uhr.

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugs geldes oder Nachlieferung der Zeitung.

## Preis und Zins vor dem Wirtschaftsbeirat

# Brünings wirtschaftspolitisches Winterprogramm

## Die ersten Angaben vor dem Zentrumsausschuß

Unklarheiten über den Wortlaut der parteipolitischen Ausführungen Dr. Brünings

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 6. November. Den gestrigen Reden des Reichskanzlers und des Reichsarbeitsministers war in politischen Kreisen mit Spannung entgegengesehen worden, weil man von ihnen Aufschlüsse über das Winterprogramm erwartet. In der Tat haben beide auch schon Richtlinien der Wirtschaftspolitik für den kommenden Winter recht deutlich vorgezeichnet, und man kann wohl mit Sicherheit annehmen, daß die Grundgedanken in der in etwa vierzehn Tagen zu erwartenden Notverordnung wiederkehren werden. Beachtenswert ist, daß der Kanzler die Reparationsfrage fast ganz beiseite gelassen hat, was wohl als ein Anzeichen dafür gelten kann, daß er bei der Gestaltung der Wirtschaftspolitik die Reparationsverhandlungen, deren Ausgang noch nicht abzusehen ist, zunächst wenigstens gar nicht in Rechnung stellen will. Neben den bisherigen Andeutungen und über die zum Teil recht unklaren Ausführungen parteipolitischer Natur hinausgehend, hat Dr. Brüning bereits einige Programmpunkte der kommenden Wirtschaftspolitik bezeichnet. So hat er u. a. von der

### Notwendigkeit eines großen Reinigungsprozesses

gesprochen, und er und Steigerwald haben auch schon näheres darüber gesagt. Uns solide private Wirtschaftsbetriebe sollen anschalten, die Bank- und Kreditpolitik soll von den übergroßen auf kleinere und mittlere Unternehmen umgestellt, und durch eine innere Kreditstabilisierung soll dafür gesorgt werden, daß bei langfristiger Erhaltung der jetzigen Kredite, Anlagepapiere usw. eine Rücksiedlung möglich ist. Die

### Zölle

auf Lebensmittel und die Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse sollen der Kaufkraft der Bevölkerung angeglichen werden, daß

Lohntarif- und Schlichtungswesen soll geändert werden, aber ohne Vernichtung der Kollektivverträge, die

### Sozialversicherungen

sollen gesondert werden. Ersparnisse sind nur noch in der Unfall- und Invalidenversicherung möglich. All diese Maßnahmen sollen den Aufstieg bilden zu einer weitgehenden

### Senkung der Ausgaben

in Reich, Ländern und Gemeinden entsprechend der verringerten Steuerkraft, wobei der Reichsarbeitsminister darauf hingewiesen hat, daß die Personalkosten noch immer 70 Prozent der Ausgaben ausmachen. Die Durchführung dieses ganzen Sanierungsprogramms soll mit allen staatlichen Mitteln gegen Störungen gesichert werden.

Auf eine wichtige Frage haben die gestrigen Reden keine Antwort gegeben, und zwar die der Binnenförderung, die in landwirtschaftlichen Preisen lebhaft erörtert wird. In diesem Punkte soll offenbar dem Wirtschaftsbeirat nicht vorgegriffen werden.

Unter Vorsitz des Reichskanzlers Dr. Brüning und unter Beteiligung des Reichskanzlerpräsidenten Dr. Lüdke besaß sich das Reichskabinett am Donnerstag mit der Vorbereitung der weiteren Beratungen des Wirtschaftsbeirats, nachdem die Arbeiten des zunächst allein eingesetzten Ausschusses für die Stillhaltefragen zwischen bereits zu Ende geführt werden konnten. Es wurde beschlossen,

### zwei weitere Ausschüsse

zu bilden.

Dem Ausschuß I für Produktionskosten und Preise wird Reichskanzler Dr. Brüning oder Reichsarbeitsminister Dr. h. c. Steigerwald, dem Ausschuß II für Kredit und Zins der Stellvertreter des Reichskanzlers und Reichsministers der Finanzen, Dietrich, oder Reichswirtschaftsminister Professor Dr. Warmbold vorsezessen.

Sämtliche Mitglieder des Wirtschaftsbeirats sind gleichmäßig auf diese beiden Ausschüsse verteilt worden. Die Ausschüsse werden am Dienstag in der Reichskanzlei am Beginn ihrer Beratungen zusammengetreten. Es ist in Aussicht genommen, zur Beratung wichtiger Einzelfragen Sachverständige einzuziehen. Die ersten Sitzungen werden der Feststellung des genannten Arbeitsprogramms dienen, dem Leitfahrt der Reichsregierung zugrunde liegen werden.

Aus der Erklärung der Deutschen Volkspartei zu der gestrigen Rede des Kanzlers geht hervor, daß

### die Ausführungen Dr. Brünings zwei verschiedene Biedergaben in der Presse

gefunden haben. Die Abweichungen beziehen sich nicht nur auf den Satz, in dem sich der Kanzler mit der Deutschen Volkspartei beschäftigt hat, sondern treten auch sehr krass in polemischen Bemerkungen über die Deutschnationale Volkspartei hervor. Nach dem von der Telegraphen-Union verbreiteten Bericht hat der Kanzler davon gesprochen, daß nach der Banken-

Krise im Sommer dieses Jahres, von deutscher nationaler Seite ein „Versuch unternommen worden sei, mit Hilfe einer unverantwortlichen Agitation im Volke das Vertrauen zur Reichsregierung zu erschüttern“. Die Tatsachen hätten aber gezeigt, daß das Vertrauen zur Reichsregierung im Volke stärker sei, obwohl das Maß von Unzufriedenheit, mit der diese Kreise gehoben hätten, weit über alles hinausgegangen sei, was seit Jahren an Brunnenbergung geleistet worden sei.

Im offiziösen Bericht ist dieser ungewöhnlich scharfe Ausfall nicht enthalten,

und die „Germania“ schreibt, die Korrespondenzfassung sei unzutreffend und entstellt. War habe der Kanzler in den internen Parteikreisen nicht an parteipolitischen Fragen vorbeigehen können, aber die Dinge hätten ganz an der Peripherie der Rebe gelegen. Etwas leicht hat sich die „Germania“ das Dementi gemacht, denn auch der „Deutsche“, der einen eigenen Bericht veröffentlicht, gibt fast genau dieselben scharfen Worte wie die Telegraphen-Union wieder. Gellert ist der Sachverhalt durch die Neuherzung der „Germania“ jedenfalls keineswegs. Immerhin ist der Zwischenfall keine Haupt- und Staatsaktion, und das Peinliche an ihm geht auf jeden Fall auf Zentralstaaten.

Begrüßlicherweise legt aber die Deutsche Volkspartei zunächst Wert darauf, den auch im offiziösen Bericht erhobenen Vorwurf zu klären, ein Mitglied von ihr habe sich in einer „ausländischen“ Zeitung bemüht, das Verständnis für die Lage in Deutschland zu erschweren. Dieser scharfe Vorwurf kann sich nur gegen den Reichstagsabgeordneten Morath richten, der unlängst eine Unterredung mit einem Vertreter des „Wiener Journal“ gehabt hat, einer Zeitung also, die man im allgemeinen nicht als „ausländisch“ bezeichnet. Morath hat darin lediglich ein wahrheitsgetreues Bild von der wirklichen Lage in Deutschland gegeben, das das verleidende Urteil des Kanzlers keineswegs verdient.

## Forderungen der Halleischen Studenten

Telegraphische Meldung

Halle, 6. November. In einer Entschließung, die heute abend von der Studentenschaft der Universität Halle dem Rektor überreicht wurde, wird außer dem Rücktritt von Professor D. Dehn auch der Rücktritt des amtierenden Rektors Professors Dr. A. N. gefordert. Ferner heißt es in der Entschließung, daß die Studentenschaft von weiteren Demonstrationen grundsätzlich abschauen möge, den Kampf aber keineswegs aufzugeben, sondern ihn auf noch breiterer Grundlage mit allen zur Verfügung stehenden Mitteln weiterzuführen werde. Die Vorlesungen von Professor D. Dehn finden auch fernerhin unter Sicherungsmaßnahmen der Universitätsbehörden statt. Auf polizeilichen Schutz wird aber in Zukunft verzichtet werden.

Die nächste Sitzung des Volksbundsrates über den chinesisch-japanischen Konflikt wird vorläufig nicht in Genf, sondern auf einen Wunsch Briands hin in Paris stattfinden.

## Das Rüstungsfeierjahr

Von Konteradmiral a. D. Gadow

Nachdem alle Großmächte und, mit Spannung erwartet, auch Frankreich fristgemäß zum 1. November der Auflösung des Völkerbundsrates entsprochen und sich zur Unterhaltung eines Feierjahres in den Rüstungen verpflichtet haben, soll hier die Tragweite dieses Versprechens untersucht werden. Das Rüstungsfeierjahr geht auf eine Anregung der skandinavischen Staaten im Verein mit der Schweiz und Holland auf der letzten Völkerbundstagung zurück. Der Vorschlag dieser Staaten betraf einen feierlichen Appell an alle Rüstungsmächte, alles zu tun, um die öffentliche Meinung für einen Erfolg der bevorstehenden Abrüstungskonferenz zu gewinnen, und eine Auflösung an den Rat, die Mächte während der Konferenz zum Stillhalten in ihren Rüstungen zu bewegen. Präziseren Inhalt bekam diese Anregung dann durch die italienische Formulierung, die von allen Staaten folgendes forderte:

1. Ihre Wehrausgaben für die Landmacht über die bewilligten Haushalte hinaus weder für dieses noch für das folgende Jahr bis zum Ablauf des Feierjahres zu vermehren.
2. Kein Kriegsschiff auf Stapel zu legen, sondern nur die bereits begonnenen weiter und fertig zu bauen.
3. Keine neuen Militärflugzeuge zu bauen, mit Ausnahme des Erfuges für solche Flugzeuge, die während des Feierjahres unbrauchbar werden sollten.

Dieser klare und in keinem Teile zweideutige Vorschlag wurde in der Kommission verredet unter dem Vorwande, daß er verschiedene Auffassungen zulasse, in Wirklichkeit also, um Hindernisse zu seiner Umgehung und Abschwächung zu öffnen. Die schließlich gefasste Resolution, der die Staaten jetzt zugestimmt haben, läßt daher jede Präzision vermissen und fordert, unter einem Buß von Phrasen traditioneller Prägung, die Regierungen nur auf, „sich aller Maßnahmen für ein Jahr zu enthalten, die auf eine Vermehrung ihrer Rüstungen gerichtet sind.“

In der zustimmenden Erklärung Frankreichs zum 1. November wird nun Bezug genommen auf diese Fassung und auf die Bedingungen, „die durch den Bericht festgelegt sind, der die Entschließung begleitet.“ Von solchen Bedingungen ist tatsächlich im Bericht nicht die Rede, sondern nur von Einwänden und Erläuterungen einzelner Regierungen, in denen nach den vorangegangenen Protokollen Frankreich und seine Freunde ohne Mühe zu erkennen sind. Es heißt dort: „Einzelne Delegationen halten Maßnahmen nicht für vereinbar mit dem Prinzip des Feierjahres, die auf die Durchführung der gesetzlichen Bestimmungen hinsichtlich der Mannschaftsstärken, die regelmäßige Unterhaltung und Erneuerung des Kriegsmaterials für Land-, See- und Luftkrieg oder der Befestigungen und die entsprechende

1 £ = 15.80 RM.

Vortag: 15,78.

Vorratsbeschaffung gerichtet sind." Diese Einschränkungen haben weitreichende Bedeutung. Sie bedeuten zunächst für die Landmacht, daß diejenigen Bestimmungen des französischen Wehrgeheges, die noch in der Ausführung begriffen sind, wie die militärische Jugendausbildung, die Vermehrung der Berufssoldaten und Zivilangestellten, Umstellung der Ersatzbehörden, Vermehrung der Gendarmerie durchgeführt werden sollen. Das bedeutet in jedem einzelnen Falle selbstverständlich eine Erhöhung der Schlagkraft und Mobilmachungsbereitschaft. Das gleiche gilt von dem Ausbau der Festungen und der Erneuerung des Kriegsmaterials, die ja fast immer die Form der Verbesserung und des technischen Fortschritts tragen wird. Am stärksten und am weitesten sichtbar prägt sich dieser Effekt in den Seezuständen aus.

Frankreich hat seine Differenzen mit Italien nicht vereinigt, und die englische Vermittlung, die Anfang März d. J. schon von einem französisch-italienischen Vertrag zu melden wußte, der diese beiden Mächte mit festen Begrenzungssäifern für ihre Flotten in den Londoner Flottenvertrag der drei Großseemächte einbezogen hätte, ist trotz neuerer Versuche im Herbst gescheitert. Frankreich hält demnach an seinem Flottenprogramm fest, das ein Anwachsen von heute 630 000 T. auf 823 000 T. vorsieht, ohne Mühe unter der Devise der „Unterhaltung und Erneuerung des Materials“ noch jahrelang fortgeführt werden kann, und in jedem Einzelfall eine starke Rüstungsvermehrung darstellt. So umfaßt das Programm für 1931 den Plan zum Bau eines Linienschiffs oder Schlachtkreuzers zu 28 000 bis 25 000 T., von 2 Kreuzern zu 7500 T., 1 Aviso, 4 Geleitfahrzeuge und 1 Transportschiff. Es ist nun zu beachten, daß Frankreich mit Ausnahme eines alten Panzerkreuzers von 14 000 T. und 3 alten Linienschiffen von 19 000 T. keine eigentlichen Ersatzbauten auszuführen hat, da drei weitere alte Linienschiffe noch als brauchbar zu gelten haben. Das Projekt eines großen Schiffes von 23 000 bis 25 000 T. ist aber, von jedem Gesichtspunkt aus betrachtet, eine Übertreibung dieser älteren Werte in Größe und Stärke, daher eine Aufrüstung, wenn auch im Rahmen der älteren Vertragsbestimmungen von Washington, was für die deutschen PanzerSchiffe befähiglich nicht zu trifft, da sie sich auch der Größe nach in Vertragsgrenzen halten. Die Loyalität der französischen Absichten wird sich daher weithin sichtbar offenbaren und der Charakter des Feierjahres auch für Mächte, wie England und die USA, entschieden sein, je nachdem, ob der neue große Schiffstyp, den die Kammer schon einmal abgelehnt hat, wieder eingebracht und bewilligt wird. Ist dies der Fall, wie die französische Fachpresse als sicher annimmt, so sieht sich England vor einer neuen Lage und kaum imstande, der neuen starken Bedrohung etwas Entsprechendes entgegenzustellen. Das wirkt dann auf Italien und die Vereinigten Staaten zurück, und neues Wettrüsten, das zur See jetzt beinahe zum Stehen gekommen war, muß die Folge sein.

Das Schicksal des Feierjahres und damit die vielgerühmte „Atmosphäre der Aufrüstungskonferenz“ wird also u. a. von dem Bau eines französischen Kriegsschiffs abhängen. Da auch Japan die Durchführung „bewilligter Pläne“ zur Bedingung gemacht hat, erkennt man, wie richtig Russland in seiner Antwort die Bedenken gegen die vieldeutige Entschließung des Völkerbundes formuliert hat und wie weit die ganze Feierjahrsidie in dieser Form von einem „Resolut“ entfernt ist, das die deutsche Regierung in ihrer Zustimmenden Erklärung vorsichtig und mit vollem Recht als unzureichend bezeichnet.

# Privatschulden vor Reparationen!

Der englische Standpunkt in den kommenden Auseinandersetzungen

Telegraphische Meldung

London, 6. November. Der diplomatische Korrespondent der „Financial News“ beschäftigt sich mit der deutschen Auslandsverschuldung. Er erklärt, manche Kreise hätten gehofft, daß Laval durch seinen vollen diplomatischen Sieg in Washington zu einer persönlichen Haltung veranlaßt werde. Aber aus amtlichen französischen Kenntnissen und aus dem Ton der französischen Presse gehe hervor, daß diese Hoffnung nicht berechtigt sei. Frankreich bleibe bei der engagierten Haltung, die es während der ganzen Krise eingetragen habe. Die Forderung der deutschen Regierung, kommerzielle Verbindlichkeiten müßten den Reparationen vorgehen, habe in der Londoner City einen günstigen Eindruck vergründet. Man hoffe, daß die deutsche Regierung bei dieser Haltung bleibe und nicht die Interessen der privaten Gläubiger Deutschlands gegen eine Reparationsvereinbarung mit Frankreich preisgeben werde, zumal da eine solche Vereinbarung nur einen sehr zweifelhaften Wert hätte. Wenn Deutschland den politischen Schulden die Priorität vor den kommerziellen einräumte, dann werde es seine Auslandscredite zerstören und nicht imstande sein, irgendwelche neuen Auslandsanleihen aufzunehmen, um seinen Außenhandel zu finanzieren und Reparationen zu bezahlen. Frankreich verlangt aus einer solchen Vereinbarung gar keinen Vorteil ziehen, weil Deutschland nicht imstande sein werde, die Reparationszahlungen wieder aufzunehmen.

London, 6. November. In einer Betrachtung über die deutsch-französischen Erörterungen der

Reparations- und Schuldenfrage kommen die „Times“ zu der Schlussfolgerung, daß in wirtschaftlicher Beziehung die privaten Schulden Deutschlands den Vorrang vor den Reparationszahlungen verdienten. Es gelte, die deutsche Kreditfähigkeit für Auslandsanleihen wieder herzustellen. Das sei freilich ohne endgültige Regelung der Reparations- und Kriegsschuldenfrage nicht möglich.

Bei der Beurteilung der englischen Einstellung zur Frage der privaten Schulden und der Reparationen darf man sich aus der Übereinstimmung mit der deutschen Auffassung nicht zu dem Trugschluss verleiten lassen, daß England über seine eigenen Interessen hinaus Deutschland unterstützen wird. Vorerst laufen allerdings die englischen Interessen mit den deutschen gemeinsam. Im Gegensatz zu Frankreich, das nur wenige an den privaten Schulden und ganz einseitig an den Reparationen interessiert ist, ist der englische Geldmarkt viel stärker interessiert an den privaten deutschen Schuldenverpflichtungen. Er wird also darauf dringen, daß zuerst die privaten Schulden behandelt und ihre Abzahlung festgesetzt wird, um die eingeforderten Credite von Deutschland wieder herauszubekommen. Soweit geht auch die deutsche Politik mit der englischen gemeinsam; wenn allerdings Frankreich darüber hinaus noch Reparationen verlangen wollte, so ist mit einem stärkeren Einsatz der englischen Politik gegen diese Forderung nur soweit zu rechnen, als sie geeignet erscheint, die deutsche Zahlungsfähigkeit auch für die privaten Verpflichtungen zu zerstören.

Der italienische Außenminister Grandi reist am Sonnabend nach den Vereinigten Staaten zum Besuch Hoovers ab.

Wohlabgewogen zwischen den Parteien"

# MacDonalds neues Kabinett

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

London, 6. November. König Georg V. hat auf Vorschlag des Ministerpräsidenten seine Zustimmung zu folgender Kabinettliste gegeben:

Ministerpräsident und erster Lordchancellor: Ramsay Mac Donald (Nationaler Arbeiterpartei).

Lordpräsident des Staatsrates: Baldwin (Konservativ).

Schatzkanzler: Neville Chamberlain (Konservativ).

Innenminister: Sir Herbert Samuel (Nationaler Liberaler).

Lordkanzler: Lord Sankey (Nationaler Arbeiterpartei).

Kriegsminister: Lord Hailesham (Konservativ).

Außenminister: Sir John Simon (Liberaler Nationalist).

Staatssekretär für Indien: Sir Samuel Hoare (Konservativ).

Staatssekretär für die Dominien: Thomas (Nationaler Arbeiter).

Staatssekretär für die Kolonien: Sir Cyril Lister (Konservativ).

Ausfahrtminister: Marques von Londonderry (Konservativ).

Staatssekretär für Schottland: Sir Archibald Sinclair (Nationaler Liberaler).

Gesundheitsminister: Sir E. Hilton Young (Konservativ).

Handelsminister: Walther Nunciman (Liberaler Nationalist).

Geheimseigentümlicher: Philipp Snowden (Nationaler Arbeiterpartei).

Erster Lord der Admiralsität: Sir Bolton Crys-Monell (Konservativ).

Erziehungsminister: Sir Donald MacLean (Nationaler Liberaler).

Minister für Landwirtschaft und Fischerei: Sir John Gilmore (Konservativ).

Arbeitsministerium: Sir Henry Betterton.

Minister für öffentliche Arbeiten: G. Ormsby-Gore (Konservativ).

Die interessanteste neue Persönlichkeit im Kabinett ist der Außenminister Sir John Simon, der bisher der führende Anwalt Englands war, ebenso wie Lord Reading. Simon ist seit vielen Jahren in den größten Prozessen tätig gewesen, u. a. in dem Prozeß gegen Lord Hawke, den er allerdings erfolglos verteidigt hat. Er genießt einen großen Ruf als scharfzügiger Jurist. Das große Ansehen, das er in England auf allen Seiten genießt, wird durch die Tatsache gekennzeichnet, daß eine konservative Regierung ihn, obwohl er führendes Mitglied der liberalen Partei war, mit der Aufgabe betraute, das Gutachten über die Stellung Indiens zu erstatten. Wie weit seine Gabe ihn allerdings befähigt, die auswärtige Politik, in der er sich noch nicht betätigt hat, zu leiten, bleibt abzuwarten.

Bemerkenswert ist auch der Wechsel im Schatzamt, wo der überzeugte Schuhöller Neville Chamberlain, ein jüngerer Bruder Austin Chamberlains, die Nachfolge des freiähnlich eingestellten Philipp Snowden antritt. Der Posten des Großsiegelsbewahrers, den Snowden jetzt eingenommen hat, ist eigentlich nur noch ein Ehrenposten.

Der neue Kriegsminister Lord Hailesham war früher Jurist und gilt als Vertreter der äußersten Rechten.

Die Zusammensetzung des Kabinetts spiegelt nicht die Stärke der Parteien wider. Es besteht aus elf Konservativen, fünf Liberalen (drei Ultraliberale und zwei Nationalliberalen) und vier Mitgliedern der Nationalen Arbeiterpartei. Der neue Handelsminister Walther Nunciman

# Hilferding „zufällig“ in Paris

Neue Unterwerfungsmanöver der Linken

Wie immer vor Reparationsverhandlungen, bläßt die Linkspresse auch jetzt schon wieder die Verständigungsschäume. Es wird behauptet, daß in der öffentlichen Meinung in Frankreich ein erheblicher Stimmungsumschwung zugunsten Deutschlands eingetreten sei, doch liegen keine Beweise für eine solche Behauptung vor, und in den maßgebenden französischen Kreisen offenbar auch kein Mensch daran, die Youngplan-Stellung auch nur um Haarsbreite zu räumen. Das „Berliner Tageblatt“ berichtet aus Paris zwar in Schlagzeilen, die von einigen reaktionären Blättern täglich wiederholte Erklärung, es gebe Frankreich nichts an und es könne sogar nützlich für Frankreich sein, wenn Deutschland zusammenbreche, sei von einem der drei Minister, mit denen von Hösch gesprochen habe, als völlig abwegig bezeichnet worden, aber es muß, wenn auch in kleiner Schrift, doch hinzufügen, daß die Berliner Auffassung, die privaten Schulden hätten eine Priorität vor den Reparationen zu beanspruchen, in der französischen Regierung und in der gesamten öffentlichen Meinung als ebenso verkehrt geltet. Das sieht nicht gerade nach Stimmungs- und Meinungsumschlag aus. Schlimm ist es, daß in der Presse von angeblichen neuen deutschen Vorschlägen geredet wird, die der deutsche Botschafter in Paris überreichen sollte. Es ist sogar behauptet worden, daß Deutschland an Stelle von 600 Millionen ungeschätzter Zahlungen eine Jahresleistung von 400 Millionen, davon die Hälfte in Sachleistungen, anbieten werde. Diese Behauptungen sind frei erfunden. Selbstverständlich hat der Botschafter nach Lage der Dinge weitere Besprechungen mit der französischen Regierung, um sich über die Auffassung der Minister zu unterrichten. Nicht ganz so selbstverständlich ist es, daß der Abgeordnete Hilferding, der nach dem Muster Breitscheids sich in diesem Augenblick „zufällig“ in Paris aufhält, auf eigene Faust mit den französischen Ministern Gespräche führt.

## Billiger fiedeln

Zwischen der Reichsregierung und der Preußischen Staatsregierung ist über ein Abkommen verhandelt worden, daß eine erhebliche Vermehrung der Siedlerstellen in den nächsten Jahren zur Folge haben wird. Dieses Abkommen sieht eine wesentliche Vereinfachung der Siedlung vor und infolgedessen auch eine erhebliche Herabsetzung der Siedlungskosten. Eine Siedlungsstelle soll voraussichtlich nur 8000 bis 9000 Mark erfordern. Für diese ländliche Siedlung sollen auch Erwerbslose angezogen werden.

Nach dem jetzt vorliegenden Jahresergebnis für 1930 sind 7700 Siedler angestellt worden. Das Programm für 1931 sieht die Ansiedlung von 11 000 vor. Trotz der finanziellen Schwierigkeiten hofft man, dieses Programm durchzuführen. Auf Grund des neuen Abkommens kann damit gerechnet werden, daß die Zahl der ländlichen Siedler für das nächste Jahr verdoppelt wird. Es ist weiter damit zu rechnen, daß Preußen nunmehr auch einen Landeskommisar für die Siedlung bestellt, und zwar dürfte für dieses Amt der Siedlungsfachmann im Landwirtschaftsministerium, Ministerialdirektor Böller, bestellt werden.

Liberal gehört zu den bedeutendsten Wirtschaftsführern Englands. Er ist in der Verwaltung der Royal Mail und der White Star-Schiffahrtsgesellschaft und war früher in liberalen Kabinetten schon Schatzkanzler und im Weltkriege Handelsminister. Nunciman ist überzeugter Freihändler, hat sich aber im Unterhaus vor den Wahlen für ein Einfuhrverbot für Luxuswaren eingesetzt. Das Handelsressort, auf das wegen des heutigen Zollkampfes alle Augen gerichtet sind, ist also einem Liberalen übertragen worden, der auch konservatives Vertrauen beanspruchen darf. Das neue Kabinett hat eine sehr alte Presse gefunden. Die Blätter befürchten vor allem, daß MacDonald das neue Kabinett gut ausbalanciert habe.

Der Jahreskongress der französischen Radikalen Partei hat Edouard Herriot zum Vorsitzenden gewählt.

# Schlange—Schöningens Osthilfekommissar

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 6. November. Der Herr Reichspräsident hat den Reichsminister Trebitsch und den Preußischen Staatsminister Hirschfeier ihrem Antrage entsprechend von den Amtmännern als Reichskommissare für die Oststelle entbunden. Auf Vorschlag des Reichskanzlers hat der Reichspräsident das Mitglied des Reichstages Rittergutsbesitzer Schlange, zum Reichskommissar für die Osthilfe und zugleich zum Reichsminister ohne Geschäftsbereich ernannt.

Schlange-Schöningens gehört seit 1924 dem Reichstag an. Seit dem gleichen Jahre hat er den Vorsitz des Deutschen Nationalen Landesverbands Pommern inne. Nachdem Eugen Berg im Oktober 1928 zum Parteivorsitzenden der Deutschen Nationalen gewählt worden war und dem Landesverband Pommern einen Besuch abgestattet hatte, trat Schlange Ende März 1929 von seinem Amt zurück. Im Dezember 1929 schied

eine linksstehende Zeitung will wissen, daß der angebliche Plan, alle Vollmachten für die Osthilfe in der Hand des neuen Reichskommissars zu vereinigen, bei der Bank für Industriebanknoten auf Widerstand gestoßen sei. Die Herren Dr. Silverberg und Böhles hätten der Reichsregierung mitgeteilt, daß sich die Leitung der Bank nicht damit einverstanden erklären könne, wenn sie lediglich zum ausführenden Organ des Kommissars gemacht und jeder entscheidenden Mitbestimmung über die Verwendung der Mittel beraubt würde. Eine Bestätigung dieser Meldung ist bisher nicht zu erhalten.

# Borerst kein höherer Brotpreis

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

## Zeilstreik in der Kölner Metallindustrie

(Telegraphische Meldung)

Köln, 6. November. Von den 12 000 Arbeitern der Kölner Metallindustrie sind 4000 in den Streik getreten. Die Bewegung hat ihre Ursache darin, daß in einigen der größten Metallwerke Kölns Anschläge angebracht waren, durch die der Arbeitsvertrag zum Ende der laufenden Woche gekündigt wurde und neue Arbeitsverhältnisse auf der Grundlage der neuen Abkommen über Lohn und Arbeitszeit und des Rahmenvertrages angeboten worden sind. Die 8000 Männer arbeiten weiter, da sie in Betrieben tätig sind, die sich mit ihnen verständigt haben. Der in den Betrieben angebrachte Anschlag befragt auch, daß die Fortsetzung der Arbeit als Einverständnis mit den neuen Arbeitsbedingungen gilt, die die Firmen durch Kündigung der alten Verträge für ihre Betriebe festgesetzt haben.

Der bei Landau notgelandete französische Militärlieger Unterleutnant Bimarc wurde wegen Fahrvergehen und wegen Verstoßes gegen die flugpolizeilichen Vorschriften zu einer Haftstrafe von acht Tagen verurteilt.





# ЛИЧТСПИЛЕ \* BEUTHEN OS.

RING-HOCHHAUS

Das führende u. modernste Licht-Tonfilm-Theater

## ERÖFFNUNG

**Heute!**

## FELIX BRESSART

in seinem neuesten überaus lustigen Groß-Tonfilm

## Hirsekorn greiftein

mit Charlotte Susa, Rolf von Goth, Truus van Aalten, Rosa Valetti, Albert Paulig  
Ferner: Fox-Tönende-Wochenschau (Die Stimme der Welt)  
und das reichhaltige Beiprogramm

**Spielbeginn:**  
Wochentags . . . . 4 Uhr  
Sonntag . . . . 3 . .  
Letzte Vorstellung 8<sup>30</sup> :

Sonntag, den 8. November, vorm.  
11 Uhr  
Jugend- u. Familien-Vorstellung  
Halbe Eintrittspreise

Sonnabend (Eröffnungstag)  
Spielbeginn 8<sup>30</sup> Uhr  
Vorverkauf ab 5 Uhr



Liebe Beuthener!

Ich habe das werte Vergnügen, Ihnen hochverdächtlich mitzuteilen, daß meine geschätzte Wenigkeit Felix Hirsekorn, genannt Felix mit dem Sex Appeal, heute Sonnabend als Star im Capitol eintreten wird.

Da ich ahne, daß Sie ziemlich besond werden können müssen, vergessen Sie nicht Ihr Schnupftuch, um Ihre geehrten Lachtränen aufzusammeln, bevor sie auf das Polster herabfließen; denn andere Leute wollen auch trocken sitzen.

Ihr hochgeachteter  
**F. Hirsekorn.**

Heute verschied plötzlich unser geliebter Sohn, Bruder und Neffe

### Eduard Gallinek

Beuthen OS, den 6. November 1931.

Namens der Hinterbliebenen

Rechtsanwalt Dr. Weissmann u. Frau geb. Weissler.

Bestattung Sonntag, nachmittags 3<sup>1/4</sup> Uhr, von der Leichenhalle des jüdischen Friedhofes aus. Kondolenzbesuche dankend verboten.

Durch den plötzlichen Tod des

### Herrn Eduard Gallinek

bin ich in tiefe Trauer versetzt worden.

Während seiner mehr als einjährigen Tätigkeit in meiner Firma wurde er nicht nur wegen seiner besonderen Fähigkeiten und Leistungen von mir hochgeschätzt, auch seine persönlichen Eigenschaften und sein vorbildlicher Fleiß machten ihn trotz seiner Jugend zu einem ansprühenden Beispiel für alle, die mit ihm in Berührung kamen. Deswegen bedaure ich tief den Verlust dieses mir persönlich sehr nahe stehenden jungen Mitarbeiters, lieben Verwandten und Freunde.

Beuthen OS, den 6. November 1931.

Eugen Weissmann.

Der unerwartete Tod unseres Kollegen

### Herrn Eduard Gallinek

hat uns tief erschüttert.

Wir haben ihn nicht nur als Mitarbeiter, sondern auch als Menschen wegen seines vorbildlichen Charakters sehr geschätzt und werden seiner stets gern gedenken.

Beuthen OS, den 6. November 1931.

Das Personal der Firma Eugen Weissmann.

Plötzlich und unerwartet verschied am 6. November, nachts 2<sup>1/4</sup> Uhr, unsere inniggeliebte Mutter, Großmutter und Urgroßmutter

Charlotte Stern, geb. Cohn  
kurz nach Vollendung des 88. Lebensjahrs.

Katowice, den 6. November 1931  
Dies zeigt tief betrübt an im Namen der Geschwister

Heinz Stern.

Bestattung Sonntag, d. 8. November, 2 Uhr von der Leichenhalle des israelit. Friedhofes aus.

**Siechen-Biere** in Krügen 1, 2 und 3 Liter

**Siphons** in 3, 5 und 10 Litern empfiehlt frei Haus

Bierhaus Bavaria, Beuthen, Teleph. 2350

Der unerbittliche Tod entriß am Donnerstag, nachmittags 4 Uhr, nach einer Operation plötzlich und unerwartet, meine über alles geliebte Frau, meine gute Mutter, unsere liebe Tochter, Schwester, Schwägerin, Tante und Cousins

**Adelheid Konik, geb. Dziuk**  
im blühenden Alter von 25 Jahren.

Beuthen OS, den 7. November 1931.

Im Namen der Hinterbliebenen  
Paul Konik, Grubensteiger und Söhnen Heinz.

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 8. November, nachm. 3<sup>1/2</sup> Uhr, vom Trauerhaus Dyngosstraße 41 aus, statt.

### Schultheiß-Restaurant, Beuthen OS.

Bahnhof-Ecke Gymnasialstraße  
Am Sonnabend und Sonntag findet in den schön dekorierten Räumen ein

### Bunter Abend (Italienische Nacht)

verbunden mit musikalischer Unterhaltung, statt. — Stimmung — Humor. Für gute Küche und Getränke ist bestens gesorgt.

Es laden ergebenst ein  
Hans Goliash und Frau.



### Bierhaus Knoke

Heute und morgen:

Jg. Rebhuhn auf Weinkohl 1.50 M.  
Hasenbraten im Dämpfknödel u. Klößchen 1.40 M.  
In Jg. Hasente, " " 1.80 M.  
Mastagans " " 1.60 M.

Es laden ergebenst ein E. KNOKE

### Promenaden-Restaurant

Sonnabend, den 7. November 1931.

### Großes Wildessen

Reh- u. Hasenbraten mit Rotkohl 1.20 M.  
Fasan auf Weinkraut 1.30 M.  
Krauthase nach Jägerart 0.70 M.

Es laden ergebenst ein Georg Skrzipek

Sämtliches Wild von eigener Jagd

### Joseph Tschauners Weinstuben

Beuthen O.S., am Kaiser-Franz-Joseph-Platz

Fernruf 4489

Heute, Sonnabend und morgen, Sonntag

### Wild- u. Geflügel-Essen

Reichhaltige Speisenkarte

Hervorragend ausgesuchte und gepflegte Weine!

Flaschenweinverkauf außer Haus zu billigsten Preisen

### Schoppenweine

Originalpokal

ab 0.40 Mk. inkl. Steuer

### Beuthener Stadtkeller

Dyngosstraße

Telefon 4586

Heute, Sonnabend, den 7. November

### Schlachtfest

Vorm. 9 Uhr: Wellfleisch 90 Pf.

Wellwurst 20 Pf., Bratwurst 25 Pf.

Es laden ergebenst ein B. Scheredik.

Verkauf von Wurst sowie Bier in Krügen u. Siphons außer Haus.

Vereinszimmer für Hochzeiten und Versammlungen.

# CAFÉ AM CAPITOL

Die Gaststätte für Alle!

## Ring-Hochhaus

Eröffnung: Heute, Sonnabend nachmittags 4<sup>1/2</sup> Uhr

Sie werden eine Sensation erleben!

Eine Sehenswürdigkeit für Schlesien!

Zeitgemäße Preise  
Hochwertige Qualitäten  
Dienst am Guest!

Fernsprecher 3774 / Münzfernspreecher

### Denen, die trauern!

Heute Sonnabend, den 7. Nov., abends 8 (20) Uhr  
Im Staatl. Hindenburg-Gymnasium, Beuthen

Oeffentlicher Vortrag:

### Der Tod — und was dann?

Erhard Bätzner, Dresden.

Eintritt 0.30 und 0.60 MK.

Theos. Gesellschaft, Leipzig, Königstr. 12

### KAMMER LICHTSPIELE

Sonntag, den 8. November  
vormittags 11<sup>15</sup> Uhr

Einmalige Sonder-Vorstellung

### Die blaue Adria

Ein Film einzigartiger Schönheit

Eintrittspreise: Mk. 0.80—1.60

Jugendliche halbe Preise

VORVERKAUF: J. SPIEGEL, Kaiser-Franz-Joseph-Platz und an der Kasse

Es laden ergebenst ein

Mag. Seidel u. Frau,  
Beuthen, Königshütter Ch. 2.

### Erligner — Vorwärtsstrebbende

### 10000 Mark Belohnung

Nächstes kostenlos durch

F. Erdmann & Co., Berlin SW. 11.

### Handelsregister

In das Handelsregister A. Nr. 1486 ist

bei der offenen Handelsgeföhl "Mag. Weidmann" in Beuthen OS eingetragen:

Der Gesellschafter Karlfmann Mag. Weidmann ist durch Tod aus der Gesellschaft aus-

geschieden. Der Gesellschafter Viktor Weidmann wohnt jetzt in Beuthen OS, der Ge-

sellshafter Dr. Hans Weidmann in Domzg.

Amtsgericht Beuthen OS, 4. November 1931.

# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Die Gleiwitzer Pflichtarbeiter streiken

Polizei schützt die Arbeitswilligen — Keine Unterstützung für die Streikenden

Gleiwitz, 6. November.

Die Städtische Presse-Abteilung teilt uns mit:

Sieben Agitatoren haben die städtischen Pflichtarbeiter unter einen ungeheuren Terror gesetzt. Infolgedessen muß für die Arbeitswilligen durch polizeiliche Maßnahmen die Möglichkeit geschaffen werden, ihre Arbeit in Ruhe fortzuführen. Während eines Pflichtarbeiterstreiks ruht der Bezug der Wohlfahrtsunterstützung. Dieser Grundsatz muß streng durchgeführt werden. Es ist mit Sicherheit damit zu rechnen, daß bei der nächsten Zahlung der Wohlfahrtsunterstützung die geschädigten Wohlfahrtsunterstützungsempfänger aufgrund der Kürzung um die Bezüge während der Streikzeit empfindlich geschädigt werden. Der Magistrat ist aber entschlossen, bei der Verfolgung der Ansprüche der Geschädigten gegen die Terroristen ersteren mit allen zu Gebote stehenden Rechtsmitteln zur Seite zu stehen und dafür zu sorgen, daß die Hinter im Interesse der Geschädigten durch Gericht und Polizei zur Verantwortung gezwungen werden.

## Der Prozeß Kroll vor der Berufungsinstanz

Katibor, 6. November.

Vor der 1. Strafsammer begann am Freitag zum 2. Male der Prozeß gegen den Eisenbahnweichensteller Franz Kroll aus Kandzin. Bereits am 5. September war Kroll vom Erweiterter Schöffengericht zu einer Buchausstrafe von 3 Jahren verurteilt worden, wegen fortgesetzten Verbrechens der vollendeten Notzucht in Tateinheit mit Blutdrücke, wegen versuchter Blutdrücke und versuchter Notzucht. Gegen dieses Urteil hatte damals der Angeklagte Berufung eingereicht. Den Vorsitz in der heutigen Verhandlung führt Landgerichtsdirektor Mausolf, beisitzende Richter sind Landgerichtsrat Dahl und Gerichtsassessor Dr. Pohl. Die Anklagebehörde vertritt Gerichtsassessor Dr. Schindler. Zu dem Termin sind 45 Zeugen, darunter der Chefärzt der Provinzial- und Pflegeanstalt, Dr. Andrich, Branitz, geladen. Für diesen Prozeß sind vier Sitzungstage vorgesehen.

## Bom Eisenbahnzug überfahren

Katibor, 6. November.

Donnerstag abend in der 10. Stunde hatte sich der stellungslose 26 Jahre alte Kaufmann Josef Depka aus Katibor in der Nähe der Eisenbahnbrücke auf Ostroger Seite in selbstmörderischer Absicht vom Zuge 825 überfahren lassen. Die Leichenteile wurden im Gleise Oberberg-Kandzin aufgefunden und von der Bahnpolizei ins Städtische Krankenhaus geschafft.

## Kunst und Wissenschaft

### Die Beuthener Museumsarbeit beginnt

Vier Ausstellungen werden am Sonntag eröffnet

Wenn in den vergangenen Monaten in der Öffentlichkeit und an dieser Stelle oftmals bemängelt worden ist, daß das Beuthener Museum aus seinem Sommerschlaf still in einen Winterschlaf hinzugleiten drohe, so werden jetzt diese Stimmen gleich durch vier Ausstellungen auf einmal zum Schweigen zu bringen versucht. Am kommenden Sonntag um 11 Uhr beginnt eine Photostau, die vom Verein der Liebhaberphotographen Beuthen und von oberösterreichischen Berufssphotographen besichtigt und geschafft worden ist, dazu kommt eine Herbstausstellung oberösterreichischer Künstler, die ihre Werke für das kommende Weihnachtsfest zur Schau und zum Verkauf zeigen, weiter erscheinen die Bestände der städtischen Kunstsammlung und endlich eine Wanderausstellung "Hessische Keramik". Das Programm sieht dann noch Proben von Berliner Seessionisten vor, deren Arbeiten jetzt noch in Gleiwitz hängen, von einer Pixerdruckausstellung kann auch schon als einer feststehenden Tatsache gesprochen werden, so daß man nur zu hoffen braucht, daß sich das Museum mit dieser jetzt plötzlich dargebotenen Häufung nicht übernommen hat, und daß der Faden der Ausstellungen nicht abreißt. Denn das bleibt das Wichtigste an jeder Museumsarbeit: ständige Deftigkeit des Hauses und ständige Unregelmäßigkeit und Wechsel der Objekte. Steigzeit nur in der immernährenden Interessierung der Öffentlichkeit, von der und für die ja ein Museum geschaffen ist, und ohne ständige Beführung, mit der es seinen Zweck verfehlt würde.

#### Die Photoschau

Ob die Photographie eine Kunst sei oder nicht, ist eine alte Streitfrage unter den Fachleuten. Sie ist sicherlich so sehr und so wenig eine Kunst wie jedes andere Handwerk: Kunst

## Die Gleiwitzer „Winterhilfe“ beschließt verbilligte Speisung

Errichtung einer Zentrallochstelle und 7 Speiseausgabestellen — Für 20 Pf. ein guter, kräftiger Mittagstisch — 2 Blumentage im November

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 6. November.  
Von amtlicher Seite ergeht hierzu folgende Meldung: Am Donnerstag wurde vom Volkspersonal des Zuges 825 um 21,58 Uhr gemeldet, daß vor der Eisenbahnbrücke ein Mensch überfahren und im Gleise Oberberg-Kandzin liegt. Die Nachforschung ergab, daß der etwa 26 Jahre alte Josef Depka aus Katibor an Km. 31,4, Gleis 0 — Kan., überfahren und sofort getötet worden war. Anscheinend liegt Selbstmord vor. Die Leiche ist nach Besichtigung durch die Kriminalpolizei in die Städtische Leichenhalle geschafft worden.

## Explosion in einer ostoberösterreichischen Sprengstofffabrik

Pleß, 6. November.

In der Sprengstofffabrik in Alt-Berun, Kreis Pleß, ereignete sich eine schwere Explosion. Sämtliche Scheiben in der Umgebung wurden zertrümmt. Der Schaden beläuft sich auf 36 000 Zloty. Menschen sind nicht zu Schaden gekommen, da die Explosion nach Feierabend erfolgte. Trotzdem der explodierte Sprengstoff, der zum größten Teil aus Nitroglycerin bestand, wegen seiner Gefährlichkeit in großen Spülbassins untergebracht war, erfolgte eine Selbstentzündung.

## Nationalsozialistische Versammlung in Gleiwitz aufgelöst

Gleiwitz, 6. November.

Am Freitag um 21,30 Uhr wurde im Stadtteil Sosnica eine öffentliche Versammlung der NSDAP wegen Verstoßes gegen das Republikan Gesetz aufgelöst. Zu Zwischenfällen kam es nicht.

## Zwei neue Landgemeinden in Oberschlesien

Wie der Amtliche Preußische Pressedienst mitteilt, sind durch Beschluss des Preußischen Staatsministeriums die Gutsbezirke Tharnau bei Ottmachau und Zülzhoff, Kreis Grottkau, mit Wirkung ab 1. Januar 1932 aufgelöst. Vom gleichen Zeitpunkt ab werden der Gutsbezirk Tharnau bei Ottmachau, die Landgemeinde Tharnau und die Landgemeinde Gauers, Kreis Grottkau, zu einer neuen Landgemeinde Gauers vereinigt und der Gutsbezirk Zülzhoff und die Landgemeinde Giersdorf, Kreis Grottkau, zu einer neuen Landgemeinde Giersdorf zusammengefaßt. Durch Erlass des Preußischen Staatsministeriums vom 26. Oktober ist der

Gleiwitz, 6. November.  
Der Übergang zur praktischen Arbeit bildete in der gestrigen Sitzung des Arbeitsausschusses der "Winterhilfe 1931/32, Bezirkszentrale Gleiwitz" den Hauptgegenstand der Beratung. Der Vorsitzende, Stadtrat Dr. Jeglinsky, gab einleitend einen Bericht über die Not, die täglich größer wird, alle trifft und an keinem Stand vorübergeht. Die schlimmste Not ist aber die Arbeitslosigkeit, und nach den letzten statistischen Feststellungen beläuft sich ihre Zahl in Gleiwitz auf 40 000 Personen. Die größte Sorge besteht in der Regelung der Speisung. Die Versammlung teilte den Standpunkt, daß Klarheit über die Grundlagen geschaffen werden müsse, um von vornherein erfolgreich wirken zu können. Es lag ein vorteilhaftes Angebot für die Speisen vor, aber es wurde als zweitmäßig empfohlen, eine

Zentrallochstelle zu schaffen und die Verköstigung in mehreren Speiseausgabestellen durchzuführen.

Diese Speisung muß aber auch jedem Rechnung tragen und vor allem ein gutes, gesundes Essen darstellen. Von einer kosteloßen Abgabe des Mittagstisches muß unter allen Umständen Abstand genommen werden, denn die Erwerbslosen und Ausgesteuerten sind nicht mittellos, bezahlen vielmehr feste Beträge. Diesen angepaßt, muß der Preis für das Mittagstischmahl niedrig gehalten werden. Die Kaufmannschaft unterbreite der Versammlung den Vorschlag, daß die aus ihren Kreisen kommenden Mittel für Speisung, zur Naturalversorgung und zur Unterstützung verschämter Armen Verwendung finden sollen. Die Errechnungen ergeben, daß

die Winterhilfe einen guten, kräftigen Mittagstisch zum Preise von 20 Pfennig abgeben kann.

Die an allen Wochentagen zur Ausgabe gelangen soll. Der Sonntag soll frei bleiben, damit die Familien im eigenen Heim gemeinsam speißen können. Beischlossen wurde, eine Zentrallochstelle am Platz der Republik einzurichten, die sieben günstig gelegene Speiseausgabestellen versorgen soll. Das ganze Stadtgebiet wurde in 7 Bezirke aufgeteilt, wodurch alle weiten Wege zur Ausgabestelle nach Möglichkeit vermieden werden. Die Bekanntgabe der einzelnen Speiseausgabestellen wird noch erfolgen. Die Berechtigung zur Speisung zu diesem verbilligten Preis erwirkt jeder Bedürftige in

Name der Landgemeinde Kolonie Schallowitz, Landkreis Oppeln, in "Neuschallowitz" umgeändert worden.

Licht gestelltes Porträt von Rudolf Siebel genannt sein mag. Von Müller, Beuthen, muß das Wahrzeichen der Stadt Beuthen, die nächtlich leuchtende Hohenzollerngrube, als hervorragend gelungen genannt werden, dazu eine Reihe einfacher Porträts bekannter Beuthener. Ein vorsichtigen Versuch zur Photomontage macht Lisa Helbig im Verein mit Karguth Beuthen, Stefanie zeigt neben Porträts und dem aus der Wüstungszeit berühmt gewordenen "Land unter dem Kreuz" ein Landschaftsmotiv von viel räumlicher Tiefe und Duftigkeit, und in einer Reihe technisch hervorragend gearbeiteter Bromöldrücke gibt Steckel Hindenburg, Einbrüche von freilebenden Tieren, Aufnahmen, die von sicherem Blick und Liebe zur Natur zeugen. Weiter zeigen ihre Arbeiten, Porträts sowohl wie Werkaufnahmen (technische Photographie) die Firmen Atelier Atlantik und Mros, beide aus Beuthen, und aus Hindenburg die Firmen Ginder, Junker und Wieland.

Kleinere hübsche Arbeiten von Lena Wendland und Schöpfer, verdienstvollere Beachtung und Bauersachs, der sich mit Glück innenarchitektonisch mit gleichzeitigem Bezug auf die Landschaft versucht hat. Die Plastiken von Gerda Friedrich haben Leben und sind materialgerecht geschaffen und dürfen ebenso wenig übersehen werden wie die als Leihgabe aufgestellte Bettlerfigur von Tuckermann.

## Herbstausstellung oberösterreichischer Künstler

Die Herbstausstellung oberösterreichischer Künstler bringt zu den bekannten Namen zwei neue: das Ehepaar Karguth-Picard, von dem eine Reihe gelungener Arbeiten gezeigt wird, sowie eine Plastik von fiktivierter Haltung und einige aus fundiertem Wissen mit viel Geschmack geschaffene Modezeichnungen, die Freude machen. Dann sieht man wieder mit großem Genuss die mit großer Leichtigkeit hingehauften Aquarelle von Szecses, Hindenburg, insbesondere das Motiv am Kanal, zwei neue Arbeiten von Bruno Schmalzl, beides Winterbilder mit fast tödlich anprallenden Baumwurzeln, Ostseestücke von herber Kraft und zwei ebenfalls neue Motive aus dem Grubenbezirk Osterösterreichs, die so unerhöht lebensnahe und erdgebunden sind, daß die Frage notwendig wird, wie es kommt, daß von diesen kraftvollen Vertretern bodenständigen oberösterreichischen Schaffens noch kein Bild in der Städtischen Sammlung sich befindet. Von Franz Hoffmann packen unmittelbar einige bescheidene, aber klar gezeichnete Motive aus Günzenstein, ein Aquarell von Broll zeigt gute Malfertigkeit, R. F. Otto hat Kartenspieler

Diese zweifellos schwächste Ansammlung von Bildern hängt sehr unglücklich im Eingangraum. Sie bedarf sehr einer verständigen Pflege, die vieles fortzuhängen wagt und am Aufbau mit Sachkenntnis und unbeirrbare Geradheit zu arbeiten bereit ist. Neu sind zwei Komödien, der bekannte "Lumpenfamilie" und die "Drei Königsänger", dazu das wertvolle "Hoffmannsche Blick über Dächer" und eine Altvaterlandschaft und das Döbisch'sche Liebespaar.

\*  
Die Ausstellungen werden am Sonntag dem Publikum zugänglich gemacht. Wir wünschen dem Museum reichen Besuch und den Künstlern einen guten Verkauf!  
—  
Ein Institut für Medizingeschichte. In Düsseldorf wird mit dem neuen Semester ein Institut für Geschichte der Medizin eröffnet werden. In erster Linie soll die Anzahl der Erforschung der Geschichte der Krankheiten und ihren Behandlungen dienen. Ferner ist die Schaffung einer allgemeinen historischen Bibliothek an der medizinischen Akademie in Düsseldorf abzusehen.

## Großhandelspreise

im Verkehr mit dem Einzelhandel.  
Bestimmt durch den Verein der Nahrungsmittelgroßhändler in der Provinz Oberschlesien C. B. Stg. Beuthen.  
Preise für  $\frac{1}{2}$  Kilogramm in Originalpackung frei Lager  
in Reichsmark.

Beuthen OS., den 6. November 1931	Auszug	0,19½ - 0,20
Int. Sac Sieb I. 34,00	Weizenkriek	0,22 - 0,23
Int. Sac Raffinade	Steinfals in Säden	0,035
Int. Sac Sieb I. 34,50	gepakt 0,055 - 0,06	
Röstitte, Santos 2,00 - 2,40	Siebfals in Säden	0,045
dt. Rentz. Am. 2,60 - 3,40	gepakt 0,06	
gebr. Kirschentee 0,19 - 0,21	Schwarzer Biefer 1,00 - 1,10	
Moggenkaffee 0,19 - 0,21	Weißer Biefer 1,25 - 1,35	
Tee 3,60 - 4,20	Vimento 0,95 - 1,05	
Kakaopulver 0,70 - 1,50	Pari-Mandeln 1,20 - 1,40	
Kakaoholzen 0,07 - 0,10	Niesen-Mandeln 1,40 - 1,60	
Reis, Kurmo II 0,13 - 0,14	Rosinen 0,45 - 0,55	
Lafetree, Batina 0,23 - 0,28	Sultaninen 0,50 - 0,80	
Bruchtee 0,12 - 0,13	Plaum. f. 50/60 = 0,36 - 0,38	
Vitriolzucker 0,20 - 0,21	i. R. 80/90 = 0,32	
Gesch. Mittelerbsen 0,27 - 0,28	Schmalz i. Riesen 0,55	
Wetze Bonbons 0,18 - 0,20	Margarine billigst 0,45 - 0,60	
Gesengraupen und Grütze 0,18 - 0,19	Condensmilch 23,00	
Berggrape C III	Crown Medium	-
Berggrape 5/0 0,22 - 0,24	Matties	-
Hafersuppen 0,21 - 0,28	Schott-Mattiss	-
Eierdampfmilch, lose 0,45 - 0,47	Sauerkraut	-
Eierdampfneudeln 0,49 - 0,51	Kernleife 0,26 - 0,27	
Eierdampfneudeln 0,60 - 0,65	10% Seifenpulver 0,14 - 0,15	
Kartoffelmehl 0,17 - 0,18	Streichhölzer	-
Roggemehl 0,15½ - 0,16½	Haushaltsware 0,26,5	
Weizemehl 0,17 - 0,17½	Weltböhmer 0,30	

## Souhren und Kreis

\* Abrahamfest. Sein Abrahamfest begibt heute der Betriebsführer vom Karbidwerk, Ingenieur Wilhelm Petersen, in der Parkstraße wohnhaft.

\* Von der Volkshochschule. Infolge des großen Andrangs zu den Kursen für die englische Sprache mußte ein 6. Kursus (Teilnehmerkarten von 250 - 350) und ein 7. Kursus (Teilnehmerkarten von 250 und darüber) eröffnet werden. Studienreferendar Kröger hat die Leitung dieser Kurse übernommen. Sie finden an jedem Freitag von 16-17 und 17-18 Uhr in der Beamtenfachschule, Museum, Moltkeplatz statt.

\* Billige Kohlen für Erwerbslose. Gegen Bezugsschein gibt die Karsten-Zentrum-Grube in der Zeit von 6-14 Uhr Erbschläle für 23 Pf. pro Rentner und die Beuthengrube in der Zeit von 8-13 Uhr Kuz II zum Preis von 42 Pf. pro Rentner ab.

\* Kaufleute spenden über 4000 Mark monatlich. Die Sammlung zur Winterhilfe der Beuthener Kaufmannschaft hat erfreulicherweise ein wesentlich günstigeres Ergebnis gebracht als ursprünglich angenommen wurde. Während bei der Vorbesprechung die Kaufmannschaft eine monatliche Leistung von 2000 Mark in Aussicht stellte, ist dieser Monatsbetrag auf Grund der jetzt vorliegenden Rechnungen auf erheblich mehr als 4000 Mark angewachsen. Außer den eigentlichen Gesamtzahlungen sind auch Warenaufzeichnungen gemacht worden. Die Kaufmannschaft hat damit ein hervorragendes Beispiel der Opferwilligkeit gegeben, das umso höher eingeschätzt werden muß, als gerade die Kaufmannschaft unter der Not der Zeit sehr zu leiden hat. Der Oberbürgermeister hat im Namen der Deutschen Notgemeinschaft, "Winterhilfe", und im Namen der Stadtverwaltung den beiden Kaufmännischen Vereinen, die die Sammlung in die Hand genommen haben und insbesondere denjenigen Mitgliedern der Vereine, die von Geschäft zu Geschäft werben gegangen sind, den Dank übermittelt.

\* Aus der Sitzung des Aussichtsrates der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft. Die end-

Wetteransichten für Sonnabend. Im Südwesten trübe und regnerisch. Im übrigen Reiche vorwiegend trocken und im Nordosten ziemlich heiter. Temperaturen überall nur wenig verändert.

## Klavierabend Artur Rubinstein in Katowic

Der Name Rubinstein hatte es zugebracht, daß Katowiczer Stadttheater bis auf den allerletzten Platz zu füllen, obwohl die Eintrittspreise bis zu 15 Zloty reichten und es sich nicht um einen Filmstar, sondern um einen großen, hier noch nie gehörten Pianisten handelte, — ein doppelt erstaunliches und erfreuliches Ergebnis in dieser Zeit. Rubinstein ist dem deutschen, breiteren Publikum eigenartigerweise bisher kaum dem Namen nach bekannt, obwohl er längst Weltruf genießt, in USA wie in Paris. Die führenden, jungen Komponisten haben ihm Werke gewidmet, so Igor Strawinski in die eigene Klavier-Fassung seiner "Petruschka". Auch der musikalisch weniger Berühmte dürfte zumindest von Rubinstein gespielte Schallplatten und Phonola-Rollen (Albeniz) kennen.

Rubinstein leitet ein mit Busoni's klassifistischer Bearbeitung von Bachs Chaconne. Es ist nicht der neu-sachliche, ehem-rhythmisches Bach, der Vorläufer des Jazz, wie ihn etwa Vladimir Horowitz aufzeigt, den wir hier zu hören bekommen. Rubinstein begreift ihn klassisch-romantisch, fast beethovenähnlich, also nicht eingefroren, sondern bei aller tektonischen Klarheit warmbelebt, wie Orgelton und Glockenlang (an Arthur Schnabel gewöhnt). Man ist also auf Beethovens Op. 57 recht vorbereitet. Rubinstein gibt diese Sonate weniger appassioniert, eher verhalten, abgelässt. Und es ist einem dennoch, als hätte man Bach und Beethoven nie schöner, edleren Klanges erlebt. Gleich vornehm und gelöst, jenseits jeder Erdenschwere — das Technisch-Kunstvoll versteht sich bei diesem großen Künstler gleichsam von selbst — ersten Chopin und Liszt, so dieses Meisters seltener gehörte Händler, deren Wäste verblüffend an jenes As-Dur-Polonaise anklingen. Kann diese Künstlerkunst der ersten als unter den Händen Rubinstins? Er ist in der Klassik souverän wie in der Romantik; nicht minder in der Moderne — aber in Spanien, aber in Spanien ...

## Hilfe für die oberschlesische Landwirtschaft

### Vortrag im Landwirtschaftlichen Verein Beuthen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 6. November.

On einer Versammlung des Landwirtschaftlichen Vereins, die unter der Leitung von Oberinspektor Höde stand, hielt der Abteilungsleiter und Leiter der Abteilung für Volkswirtschaft der Landwirtschaftskammer Oberschlesien,

Dr. Hupka,

einen ausführlichen Vortrag über die oberschlesische Landwirtschaft. Er entwarf zunächst ein anschauliches Bild von den Verlusten an Land, Bevölkerung, an landwirtschaftlicher und gewerblicher Erzeugungskraft, an Kapitalwerten und an Absatzgebieten, zeigte, wie besonders die östlichen Grenzgebiete unter dem schweren Druck der gesteigerten Leistungsfähigkeit der Nachbarländer stehen. Es sei in diesen Grenzgebieten außerordentlich schwer, die Lebenshaltung zu behaupten, die zur Festhaltung der Bevölkerung und zu der bei der Raumenge Deutschlands dringend gebotenen Verdichtung notwendig ist. Diese unerbittliche Härte der Wirtschaftsentwicklung sei der Hauptwurzel für das starke Gefühl der Vereinsamung in den Grenzgebieten, das vielfach die alte überkommene Verbundenheit mit dem heimatlichen Lande lockt und, vom Westen angezogen, Abwanderung fördert. Die oberschlesische Landwirtschaft habe einen aufnahmefähigen Absatzmarkt verloren, für den ein Erfolg nicht gefunden werden konnte. Der Absatz allseitig zugestimmt. In einer Ansprache wurde die Notlage der Landwirtschaft im einzelnen geschildert. Der Vorsitzende wies noch auf eine planmäßige Schädlingbekämpfung im Obstbau hin. Das herkömmliche Winterfest fällt wegen der Notlage aus.

gültige Fertigstellung der Dozentenwohnungen an der Gustav-Freytag-Straße gab den Anlaß nachzuprüfen, ob diese Häuser von der Wohnungsgesellschaft übernommen werden können. Nach eingehender Beratung wurde die Übernahme der Häuser abgelehnt, weil wegen der hohen Baukosten der Ausgleich von Einnahmen und Ausgaben nur dann erreicht werden kann, wenn die Stadt Zuschrifte leistet, wozu die städtischen Körperschaften zu hören sind. Die Gemeinde ist dagegen bereit, die Verwaltung der Häuser für Rechnung des Magistrats zu übernehmen und die vom Magistrat festzuhaltenden Mieten einzuziehen. Mit der Wohnungsfürsorgegesellschaft in Oppeln wurde der Abschluß eines Vertrages genehmigt, der die Betreuung des 115-Familien-Wohnungsblokcs an der Thringstraße regelt. Der Übernahme der Finanzierung der neuen Wohnhäuser an der Kleinfeldstraße in Höhe von rund 220 000 Mark wurde zugestimmt, da der Magistrat und die Stadtverordnetenversammlung die Vorlage bereits genehmigt und entsprechende Verpflichtungen mit dem Reichsfinanzamt abgeschlossen hatten. Zum Schlusse wurde über die Wiederverteilung von bestimmten Wohnungen gesprochen.

\* Deutsche Volkspartei. In der letzten Frauenversammlung wurde bekannt gegeben, daß die "Nationale Winterhilfe" eingerichtet ist und die erste Ausgabe an die Armen bereit gestanden hat. Lebensmittel und Sachen für diese Hilfe werden im Zweigbüro der Färberei Müller, Pieler Straße 3/5, entgegengenommen. Am 11. November

Bonner Musik hören wir die Valse nobles et sentimentales von Ravel — und dann folgen die zeitgenössischen Spanier, die Suiten: O prole do de bebe von Villa Lobos, Amor bravo von de Falla, als beglückende Zugabe Navarra von Albeniz.

Dies ist das hinreizende des Abends, Eleganz, orgiastisch aufwühlend. Kultur, berührende Eleganz der Ravel-Interpretation, das Spielerische der Spanier, ihr Rhythmus, dessen schwungsvolle Nachgestaltung Funken aus dem Flügel zu sieben schien, jazz-like in die Fallas Danse du feu, sazziniend die weitere Zugabe: Prolofies fast schon klassischer Marsch aus der Oper: "Die Liebe zu den drei Orangen". Ein Sprühfeuerzauber einzigartiger Brillanz, weltenfern allem Reizatum.

Schön, daß es so etwas noch gibt!

Frango.

## Das Rätsel der Höhenstrahlung gelöst?

Professor Millikan über seine neuen Forschungsergebnisse

Im überfüllten Auditorium Maximum der Universität Leipzig sprach der berühmte amerikanische Physiker und Nobelpreisträger Professor A. A. Millikan über die sog. kosmische Strahlung, deren Bedeutung zwar erkannt, deren Weise aber noch ungelärt ist. Diese geheimnisvolle Strahlung stammt aus dem Weltraum und zeichnet sich durch ein außerordentlich großes Durchdringungsvermögen aus. Die Physiker sind sich bisher aber nicht darüber einig geworden, ob sie nun ihre Entstehung irgendwelchen Vorgängen auf gewissen Sternen verdankt oder ob sie sich im leeren Weltraum bildet. Professor Millikan berichtete nun über seine neuesten Untersuchungen dieser Frage, die namentlich durch den Aufstieg eines mit Meßinstrumenten versehenen unbemannten Ballons in 16 Kilometer Höhe (der Stratosphärenflug Professor Picard's) diente auch in erster Linie der Erforschung der Höhenstrahlung wesentlich gefördert

sütterung übrig. Daher habe die Schweinehaltung an Ausdehnung gewonnen. Das Mühlengewerbe und der Zuckerrohrbau haben ebenfalls einen Teil ihres Absatzgebietes verloren. Das gleiche gelte für den Gemüsebau. Der Preis Güttentag müsse einen Bahnhweg von 120 Kilometer in Kauf nehmen, um einen Teil seiner landwirtschaftlichen Erzeugnisse in Beuthen abzusezten. Neben zielbewußter Kreditstärkung und einer den besonderen wirtschaftlichen Bedürfnissen möglichst entgegengesetzten Verkehrspolitik müsse eine planmäßige Sicherung der Landwirtschaft wiederum zu ausreichendem Ertrag verhelfen, um so durch die wirtschaftliche Stärkung und zahlreiche Vermehrung der landwirtschaftlichen Bevölkerung eine gesunde und dauernde Grundlage zu schaffen. Damit würden auch den anderen Berufsständen, die in ihrer wirtschaftlichen Tätigkeit und Entwicklung auf engste mit der Landwirtschaft verbunden seien, die erforderlichen günstigen Arbeitsbedingungen geschaffen werden. Wolle man die Wirtschaft Westoberschlesiens am Leben erhalten, so müsse vom Reich alles geschehen, was nur irgend denkbar ist, um den Absatz im Reich sicher zu stellen. Nur ein von allen Bevölkerungen wohlbetreuter, lebensfähigerer Bauerstand biete die Gewähr dafür, daß deutcher Boden- und Kulturboden hier behauptet werde. Dem Vortrage wurde von den Landwirten allseitig zugestimmt. In einer Ansprache wurde die Notlage der Landwirtschaft im einzelnen geschildert. Der Vorsitzende wies noch auf eine planmäßige Schädlingbekämpfung im Obstbau hin. Das herkömmliche Winterfest fällt wegen der Notlage aus.

hielten die Hausfrauen zahlreiche Anregungen zum Backen mit Dr. Detters Backpulver sowie Unleitung zum Gebrauch moderner Backgeräte und zur Herstellung bekömmlicher Deter-Buddingspeisen. Dann lief ein sehr lustiger Film, der die Sächsische Schweiz darstellte. Ferner wurde ein hochinteressanter neuer Film über die Hochseefischerei vorgeführt und von Frau Scholz erläutert, der die Hausfrauen über die große Bedeutung des Seefischfangs für die deutsche Volksirtschaft aufklärte. Bei musikalischer Unterhaltung verlebte man einen froh gestimmten Nachmittag. Am 9. Dezember findet wiederum eine Hausfrauenversammlung des KDF. statt. Die Nikolausfeier ist für den 2. Dezember vorgesehen.

\* Hochhaus-Ablaufnahme. Am Freitag vormittag fand die Gebrauchsabnahme des am Ring, Ecke Klosterstraße, errichteten Hochhauses und des darin befindlichen neuen Kinos "Capitol" durch die städtische Polizei, Magistratsbaurat Salzbrunn, Stadtbauräte Polozek und Diplomingenieur Poeniger sowie der städtischen Berufsfeuerwehr und der staatlichen Polizei statt. Das Kino, als größtes am Platz, weist 650 Sitzplätze auf.

\* Das neue Tonfilm-Kino "Capitol" wird heute eröffnet. Am Anlaß der heute nachmittag stattfindenden Eröffnung des "Capitol's", das sich in dem neuen Hochhaus am Ring eine neuzeitliche Stätte bereit hat, fand Freitagabend eine Besichtigung durch die Presse statt. Man standte mit Recht über die großstädtische Anlage der Räumlichkeiten, insbesondere über den Zuschauerraum, der siebenhundert Leute fasst. Und man sieht von jedem Platz aus, ohne Rücken oder Hals verrennen zu müssen. Der Eingang für das ganze stammt von Regisseur Herbert Heitler, Beuthen. Alles, was die Gesamtanlage stimmgünstig macht, haben zum größten Teil heimatische Meister geschaffen: Bauherr ist die Banring GmbH, Bäckerei die Capitol GmbH, das Stahlgerüst hat die Donnersmarthütte gefertigt, für die feenhafte Beleuchtung sorgte die Firma Wolffson, für die sanitären Anlagen Firma Fleischer, für Tischlerarbeiten Rojahn und Chrusek, für Malerei Reinhold und Helbing, den geschmackvollen Vor-

würde. Als Ergebnis dieses und anderer Experimente teilte Professor Millikan nun etwa folgendes mit:

Innerhalb der bisher erzielbaren Grenzen der Mesogenauigkeit ist die kosmische Strahlung völlig gleichmäßig über den Weltraum verteilt — ist also unabhängig von der Sonne und den Stellen besonderer Stern-Häufigkeit, wie etwa der Milchstraße, die man ursprünglich als Entstehungsgebiet der Strahlung angegeben hatte. An der Grenze unserer Erdatmosphäre scheint die Strahlung lediglich aus sog. "Protonen" — das sind positiv geladene Atomkerne — zu bestehen, und erst innerhalb unserer Luftsäule wird diese Strahlung dann mit anderen Strahlungsarten vermischt. Es fragt sich nun, wie man sich nach diesen neuen Feststellungen die Entstehung einer solchen Strahlung denken soll. Es ist möglich, daß ihre Ursache eine ganz andere ist, als man bisher annahm, nämlich, daß die Bildung von schwereren Atomen aus leichteren im leeren Weltraum sie bedingt. Für diese Vermutung spricht die Tatsache, daß sich die Atome am stärksten Stoßen, die wir kennen, aus Helium und Wasserstoffatomen aufbauen. Ursprünglich, sozusagen als Grundstein aller Materie, ist aber nur das Wasserstoff — Atom vorhanden. Schließlich müssen sich ja die Helium-Atome einmal irgendwo gebildet haben — und noch bilden. Falls sich nun die Annahme Professor Millikans bestätigen sollte, dann wäre der Ort dieser Umwandlung der Weltraum und die rätselhaften kosmischen Strahlen sind dann sozusagen die drahtlosen Signale, die uns von diesem gewaltigen Prozeß, bei dem die unglaubliche große Spannung von 25 Millionen Volt auftritt, Kunde bringt. Damit wäre in der Tat das Rätsel der kosmischen Strahlung gelöst — gleichzeitig müßten wir aber auch unsere bisherigen Annahmen über die Entstehung und den Bau des Universums in wesentlichen Punkten revidieren.

Heinrich Mikolash †. Kürzlich verstarb Dr. Heinrich Mikolash, Dozent für Photographie an der Technischen Hochschule Lemberg. Er war einer der größten Photographen Polens.

## Einfall der Fleischpreise im Industriegebiet

Im übrigen sind die Preise unverändert

Beuthen, 6. November.

Die Durchschnittspreise für Fleisch zeigen wiederum allgemein sinkende Tendenz; auch die häufigsten Preise sind in einer großen Zahl von Städten erheblich zurückgegangen. Rinderlochfleisch vom Bordierviertel kostet jetzt in allen drei Städten 70 gegenüber 80 Pf. in der Vorwoche. Kalbfleisch und Schweinsfleisch sind von 90 auf 80 Pf. gesunken, und auch der frische, fette Speck ist in Hindenburg auf 85, in Gleiwitz auf 80 Pf. verbilligt. Der Preis für Schinken im Ausschnitt bewegt sich gleichfalls in sinkender Richtung; häufigst beträgt er in allen drei Städten 160 Pf., doch gibt es überall starke Abweichungen nach oben und unten. Der Brötelpreis ist mit 16 für dunkles und 18 für helles Roggenbrot weiterhin fest. Auch die Preise für Mehl und Müllereierzeugnisse sind unverändert. Die Milch hält sich mit 24 (Beuthen) bez. 26 Pf., die Butter mit 150 Pf. auf dem Niveau der Vorwoche. Ebenso sind die Käsepreise stabil. Die Preise für Gemüse und Obst sind unverändert — im ganzen etwas fester als in der Vorwoche. Die Preise für Hülsenfrüchte und sonstige Lebensmittel zeigen keine bemerkenswerte Veränderung, doch lassen die Hülsenfrüchte eine leichte Abschwächung erkennen.

Seine Arbeiten wurden auf internationalen Ausstellungen gezeigt und gehörten zu den besten, die die moderne Photographie kennt. Mikolash, der 1878 in Lemberg geboren wurde, hat die "Lemberger Photographische Gesellschaft" auf ihre anerkannte Höhe geführt; als Dozent pflegte er drei Zweige seiner Kunst: die reine Photographie, die Kunsthypothographie und die Luftbildphotographie.

Der Storch auf dem Ansichtsbeet. Der Storch, der volkstümlichste unserer heimischen Vögel, ist in ganz Deutschland stark im Ansichtsbeet begriffen. Dafür einige zuverlässige Zahlen: In Ostpreußen haben sich die Storchenställe innerhalb von sieben Jahren von 12 565 auf rund ein Drittel verringert. In Schleswig-Holstein nahmen die Nester in vier Jahren um 43 Prozent, im Freistaat Lübeck in zehn Jahren um 66 Prozent, in Oberfranken im gleichen Zeitraum um 68 Prozent und in Schlesien um 62 Prozent ab.

Oberschlesisches Landestheater. Heute, abends 20,15 Uhr, in Beuthen „Juvel

# Revision im Totschlags-Prozeß Günther

(Eigener Bericht)

Liegnitz, 6. November.

In dem sensationellen Totschlagsprozeß gegen den Diplomlandwirt Hans Joachim Günther in Groß-Bärnisch, der vom Schwurgericht wegen Totschlags an dem Mellerlehrling Beier zu 9 Monaten Gefängnis verurteilt worden war, hat sowohl die Staatsanwaltschaft als auch der Angeklagte Revision eingelebt.

hang hat Bindseil geliefert, die Installation Ingenieur Wiedhart, die Glaserarbeiten Rosenreich, die Beifläge Altmann und die Schlosserarbeiten Schulz. Die Leitung des Einunternehmens liegt in technischer Beziehung bei dem bewährten Kinofachmann Watznyczek (Palasttheater Röckberg), die laufmännische bei S. Koplowitsch. Bei diesem neuen Unternehmen wird besonderer Wert auf billige Preise bei allerersten Schlagerprogrammen gelegt. Das Ganze, vor allem die modernste Lichttonfilmapparatur, macht das Capitol zu einem der besten Filmunternehmen des deutschen Ostens. Nebenbei ist auch mit zehn Mitroanschlüssen für Schwerhörige Sorge getragen.

\* Ein Prozeß der Genossenschaftsbank. Am Freitag wurde einer der Genossenschaftsbank-Prozeß, der schon einmal das Erweiterte Schöffengericht beschäftigt hatte, vor der Großen Strafkammer in der Berufungsinstanz erneut aufgerollt. Das Schöffengericht hatte den früheren Angestellten Wroth der zusammengebrochenen Genossenschaftsbank wegen angeblicher Unterschlagungen zu einer mehrmonatigen Gefängnisstrafe verurteilt. In der Berufungsinstanz zeigte es sich wieder, daß in der Genossenschaftsbank bald nach deren Gründung eine große Bummeli eingerissen hatte, die den Angeklagten in den Verdacht von strafbaren Handlungen brachte. Während der Vertreter der Anklage, Oberstaatsanwalt Bachmann, selbst für eine bedeutende Herabsetzung der vom Schöffengericht erkannten Strafe plädierte, beantragte Rechtsanwalt Dr. Riesenfeld, der den Angeklagten verteidigte, die Freisprechung. Das Gericht hat auch nach langer Beratung das schöffengerichtliche Urteil aufgehoben und den Angeklagten auf Kosten der Staatskasse freigesprochen.

Geschäftseröffnung in Beuthen. Die bekannte Zigaretten- und Weingroßhandlung Georg Zabrzinski, Beuthen, Friedrich-Wilhelm-Ring 7 und Kluckowitzerstraße 31, Tel. 2729, hat ihre Bier- und Likörstube sowie Saal, Garten und Vereinszimmer, Friedrich-Wilhelm-Ring 7, die bisher verpachtet waren, nunmehr in eigene Führung übernommen. Zur Eröffnung am Sonnabend und Sonntag großes Schweinschlachten sowie Geflügelessen.

## Körperlicher Zusammenbruch verhütet.

Herr P. Thiel i. B. schreibt: Anfang dieses Jahres stand ich infolge seelischer Erregung und körperlicher Überanstrengung vor dem Zusammenbruch, da griff ich gleich einem Ertrinken zum Leciferrin. Schon nach der zweiten Flasche wickte die Schlaflosigkeit, wuchs der Lebensmut, der brennende Kopfschmerz auf der Schädeldecke verschwand, ich wurde ruhiger und geistig wieder rege. Heute fühle ich mich, obwohl ich über 50 Jahre alt bin, wie ein 40-jähriger, alle meine Bekannten sind erstaunt über mein Aussehen.

**Seciferrin** schmeckt sehr angenehm und wird gut vertragen.  
Preis M. 1.75, große Flasche M. 3.—.  
**Leciferrin-Dragées**, sehr bequem auf Reisen, Schachtel M. 2.50 in Apotheken u. Drogh. **GALENUS Chem. Ind., Frankfurt-M. 9**  
Depot in Priv. Alte Apotheke, H. Kunz Ring-Drogerie

## Hotel Niestroj Beuthen OS

(H. Muschiol) Tarnowitzer Straße 17

Sonnabend, den 7. und Sonntag, den 8. November 1931

## Billiges Wild- und Geflügel-Essen

sowie andere Spezialitäten verbunden mit musikalischen Abend  
Es lädt ergebnisst ein H. Muschiol (früher Promenaden-Restaurant)

## Dermietung

In unserem vor 3 Jahren neu erbauten Geschäftshaus, beste Lage, in Cosel-Hafen, ist  
**1 Laden**

mit Nebenzimmer und Wohnung preiswert zu vermieten. Dieser Laden eignet sich als Konditorei und Café, Weinhandlung oder Apotheke, da solche am Platze nicht vork. sind.

Gebr. Krause, Cosel-Hafen.

Die von der Oberschl. Telephon gefäll. schaft innehabenden

## zwei Büroräume

Lange Straße 19, 1. Etage, im Beuthen, werden per 1. Januar 1932 frei und sind zu dies. Termin neu zu vermieten.

Anfragen

Beuthen D.S., Lange Straße 19, 2. Etage.

\* Wilhelm Busch zeigt sich bei den Max-und-Moris-Gaftspielen unserer kleinen. Am Sonnabend und Sonntag, 7. und 8. November, nachmittags 3 Uhr, findet im Konzerthaus das Gaftspiel "Max und Moris" zum letzten Male in Oberseidewitz statt. Die Freude der Kinder in den anderen oberösterreichischen Städten war ungeheuer; Nur noch wenige Karten sind zu haben im Musikhaus E. C. Eplik.

\* Kriegernverein. Am Sonntag, nachmittags 3.30 Uhr, findet im kleinen Saal des Konzerthauses die Monatsversammlung statt.

\* Langemard-Gedenkstunde am Sonntagmorgen im D.R. Der Deutschnationale Handlungssingenverband gedenkt am morgigen Sonntag in einer schlichten, tugen Morgenfeier der Toten des Weltkrieges. Die blutigen Opfer des Weltkrieges geben unsrer Generation Pflichten auf für Volk und Vaterland. Bei Langemard bewies die deutsche Jugend ihren Einsatzwillen. Die Feier findet am Sonntag, morgen 11 Uhr, im Saale des D.R.-Verbandshauses statt. Der Männerchor, die Jugendgruppe, Wandervorde und die Fahrenden Gesellen wirken bei der Ausgestaltung mit. Freunde und Mitglieder sind herzlich eingeladen.

\* Heimatbund ehem. Selbstschußlämpfer Oberschlesien.

Am Sonntag abends findet im Selbstschußheim in Stöhr (Bierhaus Oberschlesien), Tarnowitzer Straße, die Fahnenangabe statt.

\* Oberschlesischer Schwerhörigenverein.

Am Sonntag um 4 Uhr nachmittags im Christlichen Gewerkschaftshaus (Schneidestraße) Monatsversammlung.

\* Kameradenverein ehem. 19er. Sonntag, nachmittags 6 Uhr, Monatsversammlung im Vereinslokal Anappe.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

\* Frauengruppe ehem. 19er. Monatsversammlung Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Vereinslokal.

# Schwierige Wirtschaftslage des Gastwirtsgewerbes

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 6. November.

Der Gastwirtsgewerbeverein Gleiwitz hielt unter dem Vorsitz von Gastwirt Guhlisch eine Versammlung ab, in der die wirtschaftliche Lage des Gastwirtsgewerbes beleuchtet wurde. Es wurde darauf hingewiesen, daß ein großer Teil der Gastwirte seine Existenz bedroht sieht und infolge des außerordentlich stark gesunkenen Umlaufes dem Erliegen nahe ist. Dem niedrigen Umlauf steht auf der anderen Seite eine sehr erhebliche steuerliche Belastung gegenüber. Trotzdem würden von den Behörden immer noch Neuconcessionen erteilt, obwohl der Gastwirtsgewerbeverein dagegen stets Einspruch erhebe. Der Vorsitzende forderte die Gastwirte zu geschlossenem Zusammenstehen auf, da nur dann Erfolge zu erreichen seien, die eine Erleichterung der schwierigen Wirtschaftslage der Gastwirte mit sich bringen.

Stadtrat Brauner hielt einen Vortrag über die Notwendigkeit, die Ziele und die Zweckmäßigkeit des fürzlich gegründeten Kreishandwerkerverbandes und forderte auch den Gastwirtsgewerbeverein auf, sich dem Kreishandwerkerverband anzuschließen, damit durch diesen auch die Interessen des Gastwirtsgewerbes vertreten werden können. Nachdem Stadtrat Brauner durch Ansprache von Einzelnen gezeigt hatte, daß eine geschlossene, große wirtschaftliche Organisation auch Erfolge erreichen kann, faßte die Versammlung den Beschluß, daß der Gastwirtsgewerbeverein dem Kreishandwerkerverband geschlossen beitreten solle. Es wurde der Wunsch ausgesprochen, daß der Gastwirtsgewerbe-

verein auch im Vorstand und im Nahrungsmittelausschuß einen Sitz erhalte.

Über die Tariffragen teilte Gastwirt Guhlisch mit, daß die herabgesetzten Löhne und Gehälter bereits ab 1. Oktober Wirkung haben. Die Kürzung ist gestaffelt und beträgt im höchsten Satz 8 Prozent. Die neuen Löhne wurden bekanntgegeben und hierauf die Einführung von Lohn- und Gehaltsquittungen beschlossen. Nach der Erörterung von Fachfragen berichtete Schriftführer Loga über die bisherige Arbeit der innerhalb des Gastwirtsgewerbevereins eingerichteten Sachüberprüfungsstelle und konnte die Mitteilung machen, daß durch das Eingreifen dieser Stelle bereits in zahlreichen Fällen ein erträglicheres Pachtverhältnis erreicht werden konnte. Stadtverordneter, Gastwirt Rega, berichtet über die Winterhilfe, schilderte die Arbeit der Bezirkszentrale Gleiwitz der Winterhilfe und empfahl, daß sich auch die Gastwirte, trotz der anerkannt schwierigen Wirtschaftslage, in der sie sich selbst befinden, sich doch nicht von der Winterhilfe ausschließen. In einer Aussprache wurde bekannt, daß sich zahlreiche Gastwirte bereits an der Kinderspeisung beteiligen. Auch an der kaufmännischen Winterhilfe haben sich die Gastwirte beteiligt. Von der Vereinsklasse wurden der Winterhilfe noch 100 Mark überwiesen. Zum Schlusse wurden Einzelfragen erörtert, die zum Teil erledigt wurden, zum Teil vom Vorstand weiter bearbeitet werden sollen.

Die Arnold gab an, daß sie auf ein Stellenangebot hin ohne ihr Wissen in ein Fremdenhaus verschleppt wurde,

## Miechowiz

\* Zentralverband deutscher Kriegsbeschädigter und Kriegerhinterbliebener. Am Sonntag, nachmittags 2 Uhr, findet im Brodtschen Vereinszimmer eine wichtige Mitgliederversammlung (Wahl von Spurenkammerbeisitzern) statt.

## Mitkultschuß

\* Wer ist der wilde Kraftwagenfahrer? Die Suche nach dem rücksichtslosen Kraftwagenführer, der am Sonntag auf der Chaussee von Mitkultschuß nach Rokitnitz zwei Fußgänger überfuhr und weiterfaste, ist trotz eifriger Ermittlungsarbeit der Kriminalpolizei noch ohne Erfolg geblieben. Die beiden Verletzten liegen bedenklich erkrankt darin, davon einer fast hoffnungslos; die Möglichkeit seines Überlebens ist gegeben. Da der Kraftwagenführer aus Furcht vor Bestrafung sich verbirgt, muß das Verhalten der Autofahrer als menschenunwürdig bezeichnet werden. Ihr Schweigen hat unter Umständen die Folgen, daß sie ihr Gewissen mit dem Bewußtsein belasten, eventuell den Tod eines Menschen mitverursacht zu haben. Außerdem entziehen sie den fahrlässigen Führer der Bestrafung, falls sie es nicht vorziehen, ihrem Gerechtigkeitsgefühl Gehör zu verschaffen. Ihre Ermittlung ist insofern auch unklug, da sie, wird das geheimnisvolle Auto doch ermittelt, sich der Mitwisserschaft schuldig machen und wegen Beihilfe bestraft werden können. Auch scheint es ihnen unbekannt zu sein, daß der allein Schuldige vorläufig noch der Führer ist und daß ihre Angaben, falls sie es wünschen, von der Behörde gern gehalten werden. Fest steht jedenfalls, daß der Wagen aus Hindenburg stammt und daß somit die Möglichkeit seiner Auffindung gegeben ist.

## Peiskretscham

\* Stahlhelm. Der Stahlhelm-Appell wurde von dem Ortsgruppenführer Wenkel mit einer Begrüßung der sehr zahlreich erschienenen Kameraden eröffnet. Zur Aufnahme in die Ortsgruppe hatten sich 6 Kameraden gemeldet, die nach Bekanntgabe der Satzungen vom Ortsgruppenführer verpflichtet wurden. Am 18. Oktober haben vor der Ortsgruppe Peiskretscham in Vorwiegung die Wehrsportprüfung abgelegt die Kameraden: Kurt Milde, Richard Schostok, Karl Wöcher, Mokrosch, Scholz Alfred, Raaffa und Kopiek.

\* Luisenbund. Die Ortsgruppe des Bundes Königin Luise hatte ihre Mitglieder zur Monatsversammlung zusammengetragen. Es wurden zwei Mitglieder neu aufgenommen. Nach einer Besprechung über die Verschaffung von Kleidung für die Schornhorstjugend wurde von einer Kameradin ein Vortrag über die alten Germanen gehalten. Unter Absingung des Bundeßiedes wurde die Versammlung geschlossen.

## Hindenburg

\* Eine Überraschung für die Arbeitslosen. Eine fröhliche Überraschung erlebten gestern die Arbeitslosen bei der Auszahlung ihrer Unterstützung. Dem allgemeinen Zuge der Zeit folgend, hatte es sich auch die Firma Haus Bergmann Zigarettenfabrik AG. Dresden nicht nehmen lassen, den von der Arbeitslosigkeit Betroffenen eine kleine Freude zu bereiten. Die Firma überreichte deshalb durch ihre Angestellten jedem Arbeitslosen eine kleine Packung ihres Fabrikates "Bergmann" 66. Wegen 6000 Päckchen kamen zur Verteilung.

# Abrüstungsfundgebung des Ratiborer Kriegervereins

(Eigener Bericht)

Ratibor, 6. November.

"Abrüstung bei uns und bei den andern", lautete das Thema, das sich Major a. D. Freiherr von Schade in einer Bollversammlung des Kriegervereins Ratibor zu seinem Vortrage gewählt hatte. Der Vorsitzende des Vereins, Rittergutsbesitzer und Fabrikbesitzer Dr. jur. Julius Dom, erstattete nach Begrüßung der Kameraden den Bericht über die Tagung des Provincial-Verbandes. In seinen weiteren Ausführungen gab der Vorsitzende der Hoffnung Ausdruck, daß auch in den nächsten Jahren unsere Jugend sich rege Teilnahme an den Veranstaltungen des Vereins befleißigen wird. Nach einem beispielhaft aufgenommenen Vortrage über die "Völkerschlacht bei Leipzig" begann

Major a. D. Freiherr von Schade

mit seinem Vortrage über "Abrüstung bei uns und bei den andern." Er führte u. a. aus:

Im Februar nächsten Jahres soll endlich die erste internationale Abrüstungskonferenz in Genf eröffnet werden, auf der unsere Vertreter unser durch den Friedensvertrag und die Satzungen des Völkerbundes verbrieftes Recht auf mehrpolitische Gleichberechtigung erkämpfen sollen. Das kann nur gelingen, wenn ein einiges, wehrfreudiges deutsches Volk hinter unseren Vertretern steht. Die Grundlage der Verhandlungen soll der für Deutschland völlig unannehbare "völkerrichtige Konventionstyp" der vorbereitenden Abrüstungskommission sein. In grellen Farben malte der Redner ein Bild der heutigen mehrpolitischen Lage Europas.

Es gibt 10 Millionen mehr ausgebildete Soldaten auf der Welt als 1914, und die Rüstungsausgaben sind um 70 Prozent gesteigert.

Dabei ist Deutschland restlos entwaffnet, eine leichte Beute für jeden Raubstaat. Das ist die größte Gefahr für den Weltfrieden. Nicht

Sicherheit für Frankreich, sondern vor Frankreich braucht Europa, das muß unsere Forderung in Genf sein. Mit heißem Herzen und beredten Worten erläuterte der Redner die Gründe für die Unannehmbarkeit des Konventionstyps. Ausgezeichnete Lichtbilder, die die Zentrale für Heimatdienst dankenswerter Weise zur Verfügung gestellt hatte, unterstützten seine Ausführungen. "Wir wollen keinen neuen Krieg, sondern einen neuen Frieden!" Dieses Wort A. Winnigs soll der Leitstern für die Auflösungsarbeit sein, an der sich in dieser deutschen Schicksalsfrage heute in erster Linie alle ehemaligen Soldaten beteiligen sollen.

In seinem Schlusswort behandelte Frhr. von Schade die Folgen, die Deutschland seiner nationalen Ehre wegen aus einer Ablehnung seiner Forderungen ziehen müßte.

Im Anschluß an die Ausführungen des Redners gelangte eine Entschließung zur Annahme, in der von den deutschen Vertretern in Genf gelegentlich der bevorstehenden Abrüstungskonferenz gefordert wird, daß sie sich durch nichts, weder durch Drohungen noch durch Beschwichtigungen, von unserem Rechtsstandpunkt abbringen lassen. Wir fordern von der Reichsregierung, daß sie die Ehre des deutschen Volkes wahrhält und keinen Tag mehr in einem Völkerbunde verbleibt, der die deutsche Ehre mit Füßen treten sollte. Wir fordern alle unsere deutschen Brüder und Schwestern auf, in dieser deutschen Schicksalsfrage einmütig hinter jede deutsche Regierung zu treten, die dieser Forderung nachkommt. Wir fordern Einigkeit und Recht und Freiheit für das deutsche Vaterland."

Reicher Beifall lohnte den Vortragenden und trug diesem den Dank des Vorsitzenden ein.

wege. Die Abschaltungsmäßigkeiten erfolgen durch die Schuhpolizei.

\* Vom Stadttheater. Heute Sonnabend, Erstaufführung des neuesten Werkes von Max Dreyer "Lieferprüfung". (Bühnenwolfsbund Gruppe B). Es wird besonders darauf hingewiesen, daß über die Hälfte aller Blöcke im freien Verkauf an der Theaterstraße zu haben ist. Sonntag nachmittag wird als Freibordstellung zum leichten Male der große Lustspielerfolg "Chauleur Antoine" wiederholt. Abends 8 Uhr findet die erste Wiederholung des mit großem Beifall aufgenommenen Lustspiels "Hut ab vor Onkel Edie" statt.

\* Denkbrand. Freitag nachmittag gegen 3.15 Uhr wurde die Freiwillige Feuerwehr Ratibor I zu einem im Hinterhause Weidenstraße 26, in der Wohnung von Gierot ausgebrochenen Denkbrande angerufen. Die Feuerwehr griff den Brand unter Leitung von Brandmeister Vogt mit der Kübelstrahle an. Der Dachstuhl mußte aufgerissen und über 1 Meter von der Stubendecke ausgezägt werden. Die Feuerwehr hatte nach zweistündigem anstrengender Tätigkeit jede weitere Gefahr beseitigt.

## Cosel

\* Goldene Medaille des Jagdschuhvereins Deutschland verliehen. Freiherrn von Reibnitz auf Wistitz wurde bei der Trophäenjagd im Oberpräsidium Königsberg (Preußen), die Goldene Medaille des Allgemeinen Deutschen Jagdschuhvereins für einen in Grünhoff (Sachsen) geschossenen Befchuhbirch verliehen.

## Leobschütz

\* Tod und Hochzeit. Das Brautpaar Stephan, Bönenstraße 3 wohlauf, feierte Hochzeit. Im Verlaufe des Festes sah die verheiratete Schwester nach ihrem Kind, das in einem Wagen lag. Zu ihrem größten Schreck mußte sie die Wahrnehmung machen, daß das Kind tot war. Ein Gehirnschlag hatte das junge Leben beendet. Die Festesfreude erlitt dadurch einen jähren Abbruch.

\* Landwirtschaftliche Schule. Am 3. November hat der Winterkursus an der Landwirtschaftlichen Schule begonnen. Die Schülerzahl, die in Unter- und Oberkursus 38 beträgt, ist in Anbetracht der schweren, wirtschaftlichen Notlage noch als gut zu bezeichnen. Die Mädchenschule weist eine normale Besuchsziffer auf.

## Oppeln

\* Bejacht das Theater! Die Notlage weiterer Kreise der Bevölkerung hat die Stadtgemeinde Oppeln gezwungen, alle verfügbaren Mittel zusammenzuhalten, um in diesem Winter die wirtschaftliche Not lindern zu können. Es ist infolgedessen den städtischen Körperschaften nicht möglich gewesen, die erforderlichen Mittel zur Unterhaltung eines eigenen Theaters bereitzustellen. Das betrifft aber nicht, daß die Notwendigkeit des Theaters verneint wird. Im Gegenteil würde der Magistrat außerordentlich bedauern, falls diese Maßnahme zu dem Verlust dieser Kultur hätte führen würde. Nun haben Oppelner Theaterfreunde sich zusammengefunden, um durch Gastspielvorstellungen belannte Bühnen einen Erfolg für den Verlust des eigenen Theaters zu schaffen. Wenn auch die schwere Zeit fast alle Bevölkerungskreise erfaßt hat, so dürfe es doch einem Teile der Bevölkerung immer noch möglich

# Die neue Bauernführerschule des Oberschlesischen Junglandbundes

Neiße, 6. November.

In der Oberförsterei Rottwitz bei Seifendorf, deren leerstehende Räume Graf Matzka zur Verfügung gestellt hatte, wurde die Bauernführerschule des Oberschlesischen Junglandbundes eröffnet. Diese Führerschule ist durch die Opferwilligkeit der oberschlesischen Jungbauernschaft und einer Anzahl Altlandbundmitglieder gegründet worden. Außer den Schülern und Lehrerstäben nahmen an der offiziellen und würdigen Eröffnungsfeier u. a. teil der Führer des Oberschlesischen Landbundes, Rittergutsbesitzer von Machau, Graf Hans Siers torpp, der Hauptgeschäftsführer des Oberschlesischen Landbundes, Freiherr von Ohlen, die Bauerngutsbesitzer Röcke, Zippert und Wolf, ferner Major Ronge und Major Plewig, Hauptlehrer Kloß und Landwirtschaftslehrer Babelt. In seiner Begrüßungsansprache wies der Geschäftsführer des Oberschlesischen Junglandbundes Dr. Duschart auf die Schwierigkeiten hin, unter denen die Schulgründung vorbereitet und durchgeführt wurde. Dann nahm der Führer des Oberschlesischen Landbundes von Machau das Wort und betonte, daß

Gemeinschaftsbildung innerhalb der ländlichen Jugend, ihre wirtschaftspolitische Schulung und sittliche Erziehung höchste Aufmerksamkeit verdienen.

Es sei nicht nur für die Landwirtschaft, sondern auch für die Gefügung der deutschen Wirtschaft von einschneidender Bedeutung, die Landjugend mit den wichtigsten Fragen der Volkswirtschaft vertraut zu machen. Mit eindringlichen Worten mahnte Rittergutsbesitzer von Machau die versammelten Jungbauern, in strenger Pflichterfüllung und in gegenwärtiger Achtung und Kameradschaft allen Aufgaben gerecht zu werden die die Leitung der Schule an ihre Hörerschaft stelle. Der Jungbauernführer

Kirchner aus Tannenberg sprach im Namen der Schülerschaft dem Kuratorium der Schule den Dank dafür aus, daß es trotz der Notzeit die Errichtung der Schule ermöglicht habe.

Der Unterrichtsleiter Dr. phil. Brandl wies sodann die Wesenszüge und das Bildungsideal der neu gegründeten Bauernführerschule auf und stellte das junge Bildungswerk der oberschlesischen Junglandbundbewegung in eine klare kulturpolitische Ebene. Das Gebot der deutschen Schichalsloge

## Dienst am Volk und Vaterland

gelte auch dem deutschen Bauernstande, der in vorderster Front um das nackte Dasein der Deutschen, um die Ehre des Vaterlandes, um die wirtschaftliche und politische Befreiung Deutschlands mitkämpfen müsse. Bauernliche Betriebslehre werde die beruflichen Fähigkeiten der Jungbauern hinsichtlich der Kaufmännischen und steuerrechtlichen Belange eines Bauernbetriebes erweitern. Die Weltanschauungslehre sei der Behandlung ersterer ethischer Fragen zugewandt. Auch körperliche Erziehung und hygienische Ausklärung sehe der Unterrichtsplan vor. In den Abendstunden werden Gelehrigkeit, Gesang und Lektüre gepflogen werden.

Die Erstärkung des Willens stehe gleichberechtigt neben der Erweiterung des Wissens, die Pflege des Gefühlslebens gleichberechtigt neben der Aneignung einer straffen ritterlichen Haltung.

Die Bauernführerschule erstrebe, in der ländlichen Jugend jene Kräfte zu erwecken, die allein Besiegung zur Führung gewährleisten. Im Anschluß an die Feier besichtigten die anwesenden Gäste die Schule, deren erster sechstägiger Kursus von 32 Jungbauern besucht ist.

## 40 000 Mark Sachschaden bei dem Brand in Chmielowitz

Oppeln, 6. November.

Der Sachschaden bei dem Brand der Dominal scheune in Chmielowitz ist recht beträchtlich und beziffert sich auf 40 000 Mark. Hiervom beträgt der Gebäude schaden bei sehr geringer Schätzung etwa 15 000 Mark, da die Scheune einen Neuwert von 35 000 Mark hatte. Der Mobiliar- und Ernteschaden wird auf 25 000 Mark geschätzt. Hiervom entfallen etwa 5000 Mark auf landwirtschaftliche Maschinen, deren Neuwert natürlich auch erheblich größer ist. Durch den Brand wurde auch die Besitzung eines Neusiedlers beschädigt, und nur dem tapferen Eingreifen der Wehren war es zu danken, daß diese nicht auch durch die Flammen vernichtet wurde. Es ist erwiesen, daß es sich um Brandstiftung handelt. Die Provinzialfeuerwehr hat mit Rücksicht auf die zahlreichen Scheunenbrände im Kreise, die alle auf Brandstiftung zurückzuführen sind, eine Belohnung von 3000 Mark für die Ermittlung der Verbrecher ausgesetzt.

## 100 Prozent Bürgersteuer eingeführt

Tost, 6. November.

Bürgermeister Hencinski nahm die Einführung des an Stelle von Majoratschern von Guraide in das Magistratskollegium einrückenden Brauereibetriebs Müller, der bereits von 1915 bis 1930 dem Magistrat angehörte, vor. Er überreichte ihm die Bestätigungsurkunde des Regierungspräsidenten und verpflichtete ihn auf sein Amt durch Handschlag. Stadtverordneten-Vorsteher Langer begrüßte das neue Magistratsmitglied im Namen der Stadtverordneten. Dann beschlossen die Stadtverordneten dem Rath, Karitätsverein und für 1931 einen Jahresbeitrag von 84,80 Mark zu bewilligen. Eine Aderpacht wurde von 64 Mark auf 54 Mark erhöht. Die auf den städtischen Schrebergärten lastende Reaslast von 40 Talern zugunsten der Pfarrgemeinde soll auf 100 Prozent aufgewertet und in 30 Reichsmark umgewandelt werden. Vor der zwangsweise Einführung der Bürgersteuer mit einem Zuschlag von 100 Prozent durch den Regierungspräsidenten wurde Einverständnis genommen. Der Stadtverordneten-Vorsteher protestierte gegen die Beschränkung des Selbstverwaltungsrights.

## Sternschnuppen

Beuthen, 6. November.

Während der von der Beuthener Volkshochschule veranstalteten Sternführung konnten am Mittwoch, abends um 9 Uhr, Sternschnuppen schwarz weisse beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses Monats noch zwei Sternschnuppen schwärme beobachtet werden. Die bündelförmig sich langsam über den Himmel ausbreitenden Sternschnuppen gewährten einen prachtvollen Anblick. Es handelt sich hier um den bekannten, stets Anfang November auftretenden Schwarm, der aus dem Sternbild des Stiers herzukommen scheint. Die Erde begann im Laufe dieses

# SPORT-BEILAGE

## Berlins bester Sturm

Am Sonntag gegen Beuthen 09 in Beuthen

### Ratibor 03—Bata Zlin

Den tüchtigen Ratiboren ist es gelungen, wieder einmal die guten Ostrauer zu einem Gastspiel nach Ratibor zu verpflichten. Die Mannschaft ist hier noch in bester Erinnerung, konnte sie doch seinerzeit den Ratiborer Oberligaverein mit nicht weniger als 7:1 schlagen. Die Gäste müssen also wirklich schon sehr viel können, denn auf Ratiborer Boden ist so leicht keine andere Mannschaft ungeschoren davongekommen. Ratibor 03 brennt darauf, die Scharte auszumachen und hat auch gute Aussichten, wenigstens ein ehrenvolles Ergebnis zu erzielen.

### Was ist eigentlich mit Leinberger?

Eine neue alte Parole: Leinberger hat sich bei Fürth ab- und bei Hertha-VSC angemeldet! Darob rege Nachfrage beim Deutschen und Berliner Meister. Der erklärt, von einer Anmeldung Leinbergers nichts, aber auch gar nichts zu wissen! Hertha-VSC habe überhaupt kein Interesse mehr für den Erfurter, Hertha sei auch an der Meisterschaft nicht mehr interessiert. Man könne in Ruhe junge Leute, Nachwuchs ausprobieren, um dann die "Nachwuchs" groß aufzumachen. Nachwuchs? Ja, da sollen nacheinander alle die Mannschaften eingeladen werden, die an den nächsten Meisterschaftsendrunden beteiligt sind. Für Berlin stehen also demnächst eine Menge "Meisterschaftsreihen" in Aussicht. — Ja, aber wo spielt denn nun Leinberger eigentlich?

### Eugen Kipp †

Als die deutsche Fußballgemeinde noch klein war, kannten alle Fußballanhänger Eugen Kipp, den Stürmer der Stuttgarter Kickers, der es bis zum Kriege fertig brachte, 18mal international zu spielen. Zehn Tore kommen auf das Konto Eugen Kipps, die in Länderspielen erzielt wurden. Fünf deutsche Länder siegte erlebte er. 1912 stand er in den Reihen der deutschen Olympia-Elf, die in Stockholm gegen Dänemark kämpfte. Mit Möller zusammen war er eine linke Sturmhälfte, die heute noch ihresgleichen sucht. Bis zum Dezember 1924 war er der Spieler, der am meisten in der deutschen Länderei gestanden hatte, dann holte ihn Äger ein. 1929 verließ der Deutsche Reichs-Ausschuss den im Kriege schwer verwundeten und nunmehr Einbeinigen die Adlerplatte. 46 Jahre alt, ist Eugen Kipp nun nach langerem Leiden gestorben — ein sportliches und ein menschliches Vorbild ist er seinen Kameraden stets gewesen. In der Geschichte des Fußballsports wird man Kipps wohl stets gedenken.

### Helene Mayer in der Schlussrunde

(Eigene Drahtmeldung)

London, 6. November.

Das Londoner Damen-Floret-Fechttunier um den Hutton-Pokal ist bis zur Schlussrunde gediehen. Die Pokalverteidigerin Helene Mayer überstand die Vorläufige, ohne auch nur ein Gesicht zu verlieren.

### Argentinien-Meisterschaft mit Cilly Ahrem und Irmgard Rost

(Eigene Drahtmeldung)

Buenos-Aires, 6. November.

Die Internationalen Tennismeisterschaften von Argentinien haben durch die Teilnahme der beiden deutschen Spielspielerinnen Cilly Ahrem und Irmgard Rost eine besondere Note erhalten. Cilly hatte in der ersten Runde des Einzelspiels Frau Rendoff zur Gegnerin, die sie hoch überlegen mit 6:0, 6:0 das Nachsehen gab. Ebenso leichtes Spiel hatte auch Irmgard Rost, die über Frau Vacigliuppi mit 6:0, 6:2 erfolgreich war. In einem Einladungsdoppelpiel mussten sich Fr. Rost/Vacigliuppi mit 6:3, 6:4 von Fr. Riedi/Bell Castello geschlagen geben.



Sie wollen Tore schießen . . .

### Ballendat Appel Gschwind Hahn Endrussat

Zu den interessantesten Mannschaften der Berliner Meisterklasse gehört augenblicklich der BSV 92. Im Vorjahr unter der Leitung des berühmten Fußballkünstlers Schäffer stehend, entwickelte sich diese Mannschaft zu einer der technisch besten der Reichshauptstadt. Beuthen 09 behielt es damals mit 6:1 zu spüren. Nach dem Abgang von Schäffer gingen die Leistungen der 92er wieder erheblich zurück. Besonders der Sturm bildete lange Zeit das Schmerzenkind der Elf. Die diesjährigen Verbands Spiele waren kein Ruhmesblatt für den immer wieder enttäuschenden Profameister 1930/31.

Da trat ein Ereignis ein, das eine grundlegende Handlung herbeiführten sollte: Von Hertha-VSC, dem Deutschen Meister, wechselten zwei der talentierteren Verteidiger Hahn und Appel zu BSV 92 über. Am vergangenen Sonntag waren diese beiden großartigen Stürmer zum ersten Male spielberechtigt. Was dabei heraus-

kam, darüber gibt folgender Spielbericht einer Berliner Zeitung Aufschluß:

"Imposanter Start der Schwarmendorfer, die Norden Nordwest 4:1 schlugen und nunmehr ist ersten Teil des Spiels so überzeugend stark im Angriff lagen. Zielbewußt und verständig, in bewundernswerter Ruhe vor allem spielte die Mannschaft, die sich innerhalb der ersten 15 Minuten durch Appel, Gschwind, Hahn und wieder Gschwind einen 4:0-Vorsprung sicherte, der einem Mannschaftsieg angedeutet schien."

Dieser Kritik ist kaum etwas hinzuzufügen. Das Gastspiel der Berliner gegen den Südostdeutschen Meister Beuthen 09 am Sonntag um 14 Uhr auf dem Platz an der Heinrichstraße verspricht großen Sport.

### Nüklein und Rajuch in Paris

Die beiden deutschen Berufstennisspieler Rajuch und Nüklein sind von der Tildentruppe eingeladen worden, am kommenden Montag, 9. November, an dem Gastspiel in Paris teilzunehmen, mit dem der Tilden-Zirkus seine Europatournee beendet. Bei dieser Gelegenheit soll Nüklein zum dritten Male gegen Tilden antreten und im Doppelsspiel wollen Tilden/Hunter an Nüklein/Rajuch für die in Berlin erlittene Niederlage Revanche nehmen. Während sich die beiden Deutschen direkt nach Paris begeben, tritt die Tildentruppe, und zwar Tilden, Hunter, Kozelch und A. Burke am Wochenende noch in Mailand auf.

### Rosta muß noch einmal operiert werden

Der Gleiwitzer Boxer Rosta wollte sich ursprünglich in der Wiener Universitätsklinik der schwierigen Angenoperation unterziehen. Da

seine Verletzung aber keinen Aufschub erfahren durfte, wurde er nun in Gleiwitz, und zwar mit gutem Erfolg, operiert. Über der Arztstellte fest, daß das Leiden damit noch nicht behoben ist. Sicher sind noch weitere Operationen nötig.

### Berliner Spring-Turnier

Erfreulicherweise hat der Reichsverband für Zucht und Prüfung deutscher Warmbluts die ablehnende Haltung gegen das vom 8 bis 15. November in der Halle am Kaiserdamm stattfindende Spring-Turnier aufgegeben und seine Unterstützung zugesichert. Damit scheint der Erfolg der vom Turnierkartei Berlin vorbereiteten Veranstaltung außer Frage gestellt. Es ist das erste Mal, daß bei einem deutschen Reitturnier, abgesehen von den auch diesmal vorgegebenen Schaunummern, lediglich Sprungwettbewerbe durchgeführt werden. Die feierliche Eröffnung der Veranstaltung erfolgt am Sonntag abend mit einem Aufmarsch aller Teil-

sich lang hin. Mit Hilfe des abgezähnsten Satzels, der einen festeren, breiteren Untergrund gab, konnte er mit den Händen die Vorderfüße des Pferdes freimachen, das mit großer Mühe nach anderthalb Stunden wieder auf festeren Boden kam. Zum Glück wurde der Triebstand andauernd von Wasser überspült; in trockenem Triebstand würden Rost und Reiter umgekommen sein.

### Welche Nation stellt den idealen Ehemann?

New York. Frau Elizza Battenhill, die Besitzerin eines exklusiven Schönheitspalons in New Orleans, hat eine besondere Neigung zum Weltbürgertum und betätigt diese Liebe zum Internationalismus, — indem sie die Vertreter der verschiedensten Nationen ehelicht. — Einen nach dem andern, versteht sich, aber sie hat schon eine ganz achtliche Reihe zusammengeheiratet! Obwohl sie heute erst 41 Jahre alt ist. Sie begann allerdings früh mit der Ehe-Laufbahn. Mit 16 Jahren heiratete sie einen deutschen Ingenieur, der in Amerika eingewandert war. Er verlangte von Elizza aber etwas Unmögliches! Sie sollte ihm ein gewölktesheim zaubern und zu ihm nett und liebenswürdig sein. Für eine moderne Amerikanerin etwas Unmögliches! Sie verlündete, ihr Gatte habe almodische verfaulte Anschauungen und ließ sich von ihm scheiden. Kurz darauf heiratete sie einen Irlander, es dauerte nicht lange, so stand sie wieder vor dem Scheidungsrichter: Elizza hatte erkannt, daß der Irlander den Brandt mehr

## Aus aller Welt

### Karlsbad muß Demonstrations-schäden aus dem Jahre 1908 bezahlen

Karlsbad. Im Jahre 1908 fanden in einigen deutschböhmischen Städten, darunter auch in Karlsbad, tschecheneindliche Demonstration statt, in deren Verlauf verschiedene Sachschäden angerichtet wurden. Die Geschädigten wandten sich jenerzeit an die Bezirkshauptmannschaft mit der Begründung, daß die städtische Polizei verfaßt habe und die Demonstranten ruhig gewähren ließ. Diese Beschwerde blieb unerledigt. Erst nach der Gründung der Tschechoslowakischen Republik entschied im Jahre 1922 die politische Landesverwaltung, daß die Stadtgemeinde zur Schadensersatzleistung verpflichtet sei. Zwischenwaren — nach Jahren — auch einige Teilnehmer an der Demonstration in Karlsbad festgestellt und verurteilt worden, weshalb die Stadtgemeinde Verhandlung einlegte. Das Inneministerium hat nunmehr die Entscheidung der Landesbehörde bestätigt, daß alle Schäden, für Personen nicht haftbar gemacht werden können, die Stadt Karlsbad zu bezahlen habe. Es handelt sich um eine bedeutende Summe, die Karlsbad jetzt nach 23 Jahren aufzubringen muß.

### Seine Schülerin erstochen

Kiel. In Kiel hat sich eine furchtbare Liebestragödie abgespielt, der zwei Menschenleben zum Opfer gefallen sind. Ein 30 Jahre alter Kieler

Da er immer wieder zu versinken drohte, legte er

## Sonntagsprogramm

### Beuthen:

14 Uhr: Beuthen 09 — Sportverein 1892 Berlin, Fußballfreundschaftsspiel (Heinrichplatz).

14.30 Uhr: SV. Frieden Beuthen — ATB. Beuthen, Handballmeisterschaft der DL (Promenadenplatz).

### Gleiwitz:

14 Uhr: VfB. Gleiwitz — Preußen Zaborze, Fußballmeisterschaft, (Wilhelmspark).

11 Uhr: SV. Oberhütten — Frisch-Frei Hindenburg, Fußballmeisterschaft (Jahnplatz).

8.30 Uhr: OG. Tischtennismeisterschaften (Hans Oberschlesien).

### Sosnowitz:

14 Uhr: Germania Sosnowitz — Sportfreunde Miltschütz, Fußballliga.

### Hindenburg:

14 Uhr: Deichsel Hindenburg — SV. Michowiz, Fußballmeisterschaft, (Deichselsportplatz).

### Ratibor:

14 Uhr: Ratibor 03 — Gau Ratibor, für die Winterhilfe.

14 Uhr: Polizei Ratibor — ATB. Ratibor, Handballmeisterschaft DL.

### Oppeln:

14 Uhr: Post Oppeln — MSV. Reiske, Handballmeisterschaft DSB.

nehmer und einer Begrüßungsansprache von Oberbürgermeister Dr. Scham. Es folgen dann sechs Abteilungen eines Jagdspringens der Klasse M. Als besondere Anziehungspunkte sind den einzelnen Tagen besondere Noten gegeben worden. So wurden für den Montag die Prominenten von Sport und Presse, für Dienstag die von Bühne und Film eingeladen. Der Mittwoch wird der Tag des Auslandes sein, der Sonnabend der Tag der Akademie. Am Donnerstag und am letzten Sonntag wird man fernerhin die neuesten Modeschöpfungen vorführen.

## Sportpflicht in der Tschechoslowakei

Die Regierung der Tschechoslowakei hat dem Parlament ein Gesetz über die pflichtmäßige körperliche Erziehung vorgelegt, das jetzt in Behandlung steht und demnächst verabschiedet werden wird. Dieses Gesetz bestimmt, daß männliche Staatsangehörige vom 6. bis 24. Lebensjahr vom 6. bis 21. Lebensjahr zur Teilnahme an Übungen verpflichtet sind, die der körperlichen Erziehung dienen. Bei den Frauen wird diese Verpflichtung allerdings durch Heirat oder Mutterschaft unterbrochen. Die Durchführung obliegt den Schulen, der Militärverwaltung, den staatlichen und privaten Einrichtungen für Körpererziehung, nur gilt für die letzteren die Beschränkung, daß nur unpolitische Vereine sich mit körperlicher Erziehung beschäftigen dürfen. Die Gemeindeämter werden angewiesen, durch Matrikel alle zu Leibesübungen Verpflichteten zu erfassen. Von den Übungen können nur jene Personen befreit werden, denen körperliche Fehler ihnen diese unmöglich machen. Für Fälle, die sich bei den Übungen ereignen könnten, übernimmt der Staat die Haftung. Die Gemeinden sind verpflichtet, Spiel- und Sportplätze einzurichten. Wer diese Verpflichtung, sich an den Übungen zu beteiligen, nicht erfüllt, steht unter Strafaktion.

Elizza liebt als sie. Das Leben ist kurz und der Nationalismus gibt es viele. Elizza schrift mit einem Frankenstein, einem Kaufmann, zum Tranalter. Aber wehe, er war ein Geizhals! Nichts Ekelschäfer als ein Geizhals! Der einzige Ausweg: die Scheidung. Es folgte ein Portugiese, ein äußerst musikalischer Mann. Er spielte und pfiff vom frühen Morgen bis zum späten Abend. Elizza hörte einige Monate mit Todesverachtung zu, dann brach ihre Geduld. Der musikalische Mann trieb sie in die Arme eines russischen Emigranten. Doch bald teilte Elizza mit, der Russe wäre ein Barbar. Es sei unmöglich, mit diesem Menschen zu leben. Er gab ihr einige kräftige Ohrfeigen, als sie sich zu sehr mit einem Solotänzer unterhielt. Jetzt versuchte Elizza ihr Glück an der Seite eines feurigen Mexikaners. Auch hier wurde sie enttäuscht: er hatte keine ausgewählten Manieren, er rauchte ohne Erlaubnis in ihrer Gegenwart. Nach all diesen schlechten Erfahrungen mit der weißen Rasse, schenkte Elizza ihre Aufmerksamkeit den Farbigen. Sie heiratete einen Indianer, ihren feigen Gemahl Mr. Jack Battenhill. Er ist der Nachkomme eines berühmten Häuptlings, trägt aber keinen Stab und auch keinen Tomahawk, sondern ist ein sehr gepflegter Gentleman, ein Businessmann amerikanischen Formats, nur ist seine Hautfarbe ein wenig zu dunkel. Er ist Eigentümer großer Petroleumfelder. Bis jetzt lebt Elizza mit ihm in glücklicher Ehe. Man glaubt aber nicht, daß Mr. Battenhill der letzte Gatte Frau Elizzas ist. Es gibt doch so viele Nationen!

# Der Sektionsbefund an den Calmette-Kindern

(Sonderbericht für die „Ostdeutsche Morgenpost“)

Lübeck, 6. November. Der heutige Verhandlungstag im Calmette-Prozeß ließ das Grauen über die Lübecker Katastrophe noch einmal furchtbar lebendig werden.

Professor Schürmann, Berlin, erstattete sein Gutachten über den Sektionsbefund an den 53 von ihm sezierten Kindern. Zehn Tage und zehn Nächte hat er am Seziertisch gestanden. Rüchtern und sachlich berichtet er nun über alle Fälle. Aber gerade dadurch wurde der Bericht ergreifend und nervenverschüttend. Immer das gleiche:

Name, Fütterung dann und dann, Tod dann und dann. Ergebnis der Untersuchung: Fütterungstuberkulose. Trotzdem sagte Professor Schürmann zusammenfassend, daß in den Körpern aller Kinder auch virulente Tuberkelbazillen gefunden worden sind und mit dem Tod der Kinder herbeigeführt haben. In allen Fällen könne man von einer Fütterungstuberkulose sprechen. Aber diese Fütterungstuberkulose sei nicht in allen Fällen ausschlaggebend für den Tod der Kinder gewesen.

Der Sachverständige Dr. Schmidke, Berlin, bemängelte diesen Vorbehalt und wünschte eine eindeutige und allgemeine Erklärung, daß die Lübecker Todesfälle den Befund Fütterungstuberkulose aufzuweisen.

## Die Strafanträge im Hellendorf-Prozeß

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 6. November. Am Freitag wurden im Prozeß gegen Graf Hellendorf und Genossen die Anklagereden gehalten. Staatsanwaltschaftsrat Dr. Stenig schilderte die Übelfälle am Kurfürstendamm. Aus der ganzen Art dieser Gewalttätigkeiten gehe hervor, daß es sich nicht um wahllos zusammengesetzte Angreifergruppen handle, sondern es sei klar erkennbar, daß hier eine planmäßige Zusammenrottung stattgefunden habe. In allen Fällen könne man von einer Fütterungstuberkulose sprechen. Aber diese Fütterungstuberkulose sei nicht in allen Fällen ausschlaggebend für den Tod der Kinder gewesen.

Hellendorf habe am 12. September etwa um 18 Uhr von den geplanten Vorgängen Kenntnis erhalten. Der Staatsanwalt beantragte gegen den Grafen Hellendorf und gegen den Stabsleiter Ernst wegen schweren Landfriedensbruchs in Tateinheit mit Aufreizung zum Klassenkampf 3 Jahre Gefängnis und wegen Beleidigung 300 Mark Geldstrafe, gegen den Angeklagten Brandt wegen schweren Landfriedensbruchs in Tateinheit mit Aufreizung zum Klassenkampf je 2 Jahre Gefängnis unter Anrechnung der Untersuchungshaft, gegen die Angeklagten Dammerow, Schulz, Hell und Hagedorn je 1 Jahr Gefängnis und Eingezichtung des Motorrades, gegen Samerski wegen einfachen Landfriedensbruchs in Tateinheit mit Aufreizung zum Klassenkampf 9 Monate Gefängnis.

## Neue Kämpfe in der Mandschurei

(Telegraphische Meldung)

Moskau, 6. November. Nach einer Meldung der Telegraphenagentur der Sowjetunion aus Peking haben die japanischen Truppen in der letzten Zeit 20 Dörfer in der Provinz Mukden und 8 in der Provinz Kirin besetzt. Die Japaner haben dort die chinesischen Truppen entwaffnet und japanische Verwaltungen eingerichtet. Sie haben Tentschau für kurze Zeit besetzt angeblich aus Sicherheitsgründen. In der Nacht zum 4. November wurde ein japanischer Panzerzug in der Nähe von Tentschau durch chinesische Truppen stark beschossen. Zwei Japaner wurden getötet.

Am Donnerstag griffen chinesische Truppen in Stärke von 5000 Mann, die mit Geschützen und Maschinengewehren ausgerüstet waren, die japanischen Truppen an, die die Wiederherstellungsarbeiten an der Eisenbahnbrücke über den Nonn-Huk in der nördlichen Mandchurie deckten. Nach mehrstündigem schweren Kampfe gelang es den Chinesen, die Japaner zurück zu schlagen und die Brücke zu besetzen. Der chinesische General Tschaubangchang, ein Mitglied des obersten Kriegsrates der Nanjingregierung, erlitt am Donnerstag, daß nach den Vorfällen am Nonn-Huk, ein offener Krieg zwischen Japan und China fast unvermeidlich erscheine. In chinesischen Kreisen nimmt man an, daß Japan durch sein Vorwegen den Krieg verfolge, sich durch Beherrschung der Bahnlinie und der Gebirgsstraßen gegen einen Vormarsch der Russen zu sichern.

## Reuer Ausbruchsversuch Scheringers

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 6. November. Der frühere Reichswehrleutnant Scheringer, der sich in Berlin-Moabit in Haft befindet, hat erneut einen Ausbruch vorbereitet, nachdem er erst vor einiger Zeit, weil er mit einer Nagelschere einen Stoß des Gitterfensters durchsetzt hatte, in eine feste Zelle gebracht worden war. Bei einer Revision der Zelle entdeckte man, daß Scheringer ein etwa faustgroßes Loch in die Zellenwand gehobt hatte, daß er, um die Entdeckung zu verhindern, mit Papier und Brotrümen zugesetzt hatte, so daß es sich nicht wesentlich von der übrigen Wand abhob. Die Überwachung Scheringers wird nun weiter verschärft werden.

## Die Osthilfe-Umwandlung

Vor dem Volkswirtschaftlichen Ausschuß des Reichstages berichtete ein Vertreter des Reichsnährungsministeriums auf eine Anfrage über die bisher bekanntgewordenen Reformpläne für die Osthilfe und besonders über die Trennung Preußens von dem Vorgehen des Reiches, das durchaus im gegenseitigen Einvernehmen erfolgt sei. Die Reichsregierung erhoffe von dieser Maßnahme ein leichteres und schnelleres Arbeiten der Osthilfe.

Achselzuckend erwidert Professor Schürmann: Ich muß das ablehnen. Wenn man sich auf den Standpunkt stellt, daß nur hundertprozentig bewiesene Tatsachen von Wert für die Wissenschaft seien, dann allerdings müßte man heute noch die Calmette-Fütterung in Lübeck weiterführen, denn es läßt sich eben nicht mit hundertprozentiger Sicherheit sagen, daß die Kinder an Fütterungstuberkulose eingegangen sind.

Von besonderer Wichtigkeit ist ein Befund, über den der Sachverständige bemerkte, hier habe zweifellos eine Injektion, die dem Kinde gemacht worden ist, den Tod um etwa zehn Tage beschleunigt. Bei dieser Injektion müsse irgend etwas passiert sein.

Nach der Erledigung der Sachverständigen-Gutachten, die für Sonnabend zu erwarten sind, will das Gericht die Beweisaufnahme unterbrechen und darüber entscheiden, ob die Anklage auf Einführung des Calmette-Versahrens in Lübeck ausgehöhlt werden soll. Wenn dies der Fall ist, so wird zu prüfen sein, ob die sogenannte Kindertragedie von Berlin in Bulgarien wirklich nur, wie das bulgarische Gesundheitsministerium und Calmette selbst behaupten, erfunden und erlogen ist.

## Deutschfeindliche Kundgebung in Bromberg

In Bromberg ist es zu schweren deutschfeindlichen Demonstrationen gekommen. Die polnischen Eisenbahner veranstalteten einen Demonstrationszug mit Plakaten: "Weg mit den Klanen vom polnischen Meer!" und "Nieber mit dem preußischen Vorah!" Vor dem Hause der "Deutschen Rundschau" wurde gehalten und demonstrativ die "Rota" gefeuert. In einer Versammlung wurde eine Entschließung angenommen, in der gegen die Politik Vorah protestiert wird, die auf Aenderung der polnischen Grenze abzielt und das bisher gute Verhältnis zu Amerika trüben könnte. Polen denkt nicht daran, Pommerellen jemals herauszugeben.

## Geburt nach dem Tode der Mutter

Buchau am Seebersee. Die 35jährige Therese Kummel hatte nach einem Spaziergang plötzlich einen Herzschlag erlitten. Da die Frau in einigen Tagen Mutter geworden wäre, nahm der sofort herbeigerushende Arzt eine künstliche Entbindung vor, die bewirkte, daß das Kind trotz des Todes der Mutter am Leben erhalten werden konnte. Selbstverständlich muß dieser Eingriff sofort vorgenommen werden, da das Kind von der Mutter den Sauerstoff erhält und durch den Tod dieser plötzlich erstickt müßte, wenn die künstliche Geburt nicht sofort ausgeführt würde.

Einem Delegierten der Konferenz am Kunden-Tisch, dem Mahadache von Darbandha, sind aus seinen Räumen im Londoner Savoy-Hotel Schmuckgegenstände im Werte von zehn Millionen Pfund Sterling gestohlen worden.

Bei einem Übungsluftangriff stießen über der Stadtgrenze von Libau zwei Marineflugzeuge in etwa 300 Meter Höhe zusammen. Bei dem Absturz fanden sechs Personen den Tod, unter ihnen die Gattin eines Fliegeroffiziers.

## Kirchliche Nachrichten

Pfarrkirche St. Trinitatis, Beuthen:

24. Sonntag nach Pfingsten:

Sonntag, 8. November: Früh 5.30 Uhr hl. Messe, polnisch; 6.30 Uhr hl. Messe mit deutscher Predigt; 8 Uhr Schulgottesdienst; 9 Uhr polnisches Hochamt mit Predigt (Thomas Hagedorn, Opus 40, "Gralsmesse" missa solemnis für sechstimmigen gemischten Chor a cappella); 11.30 Uhr sille hl. Messe mit deutscher Predigt. — Nachmittags 2 Uhr Kindheit-Jesu-Bereits-Andacht; 2.30 Uhr Singen der polnischen Lieder, darauf um 3 Uhr polnische Kreuzwegandacht; abends 7 Uhr deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. — In der Woche: Täglich früh um 6, 6.30, 7 und 8 Uhr hl. Messe. Montag und Mittwoch, abends 7.15 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abends 7.15 Uhr, lateinische Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. — Die hl. Taufe wird gespendet am Sonntag, nachmittags 2.30 Uhr, Dienstag und Freitag, früh 9 Uhr. — Krankenbesuche sind täglich bis 8 Uhr früh in der Sakristei. Nachtkrankenbesuche sind beim Küster in der Pfarrkirche, Kleine Blottnitzerstraße 1, zu melden.

Pfarrkirche St. Maria, Beuthen:

Sonntag, 8. November: Früh um 6 Uhr hl. Messe mit polnischem Gesang; 7.15 Uhr hl. Messe mit deutschem Gesang; 8 Uhr Kinderandacht; 9 Uhr deutsches Hochamt mit Predigt; 10.30 Uhr polnisches Hochamt, dorcas Hochamt; 11.45 Uhr deutsche Singmesse mit Predigt. — Nachmittags 2.30 Uhr polnische Kreuzwegandacht für die armen Seelen; abends 7 Uhr deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. — Deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. — An den Wochenenden: Früh um 6, 6.30, 7.15 und 8 Uhr hl. Messe. Montag und Mittwoch, abends 7.15 Uhr, polnische Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abends 7.15 Uhr, lateinische Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bönnig SA über das Thema: "Was hat die Kirche in die Ehe hineinzureden?". Sonnabend, abends 7 Uhr, deutsche Kreuzwegandacht für die armen Seelen. Dienstag abend nach der Kreuzwegandacht religiös-wissenschaftlicher Vortrag der Düsseldorfer Jesuitenpatres. Es spricht Pater Wilhelm Bö



# Handel • Gewerbe • Industrie



## "Preissenkungen"

Die "Konsumgenossenschaftliche Rundschau" vom 24. 10. 1931 äußert sich unter der Überschrift „Preissenkungen“ wie folgt:

„Wenn die Reichsregierung irgend etwas durchsetzen will, dann verfehlt sie nicht, mit gewichtigen Worten zu betonen, daß natürlich noch eine weitere Preissenkung herbeigeführt werden müsse. Und wenn man gewisse Tageszeitungen liest, dann ist bislang auf dem Gebiete der Preissenkung so gut wie nichts geschehen. Da die wenigsten Menschen eine vergleichende Preisstatistik führen und die meisten im Mai schon vergessen haben, was im März die Dinge kosteten, so eignen sie sich unbeschen diese „öffentliche“ Meinung an und vertreten sie mit gebührender Ausdauer, Energie und Gedankenlosigkeit. Unter dieser Irreführung haben auch die Konsumgenossenschaften zu leiden, deren Mitglieder vielfach durch die Tagespresse stark beeinflußt werden. Deshalb ist es zweckmäßig, wenn hin und wieder festgestellt wird, wie falsch diese „Meinung“ ist, wie sehr sie in Widerspruch mit den Tatsachen steht. Ein großer Konsumverein des westlichen Industriegebiets hat für eine Reihe von Bedarfsgegenständen die Preise von Anfang Oktober 1925 bzw. 1931 gegenübergestellt.“

Es folgt dann eine Aufstellung der Preise von 52 Nahrungsmitteln im Oktober 1925 und im Oktober 1931 und die Berechnung, daß insgesamt „unter Berücksichtigung des relativen Verhältnisses der Einzelwaren zum Gesamtabatz, also zum Verbrauch, eine Senkung um 20 Prozent erzielt worden ist.“ „Ohne Berücksichtigung des Zuckers beträgt der Preisunterschied etwa 30 Prozent. Demgegenüber stiegen in der genannten Genossenschaft vom 1. Januar 1925 bis 30. September 1931 die Löhne und Gehälter um 15,5 bis 67,48 Prozent. Die nötigen Folgerungen zu ziehen, überlassen wir den Lesern.“

## Berliner Produktenmarkt

### Stetig, aber ruhig

Berlin, 6. November. Nach stetigem Vormittagsverkehr war das Preisniveau auch an der heutigen Produktenbörsen gut behauptet. Die wieder festen Schlussmärkte von Uebersee vermochten sich allerdings kaum auszuwirken, da die Liverpooler Anfangsnotierungen niedriger lauteten. Da das Inlandsangebot von Brotgetreide weiter gering bleibt und die Mühlen für den laufenden Bedarf Material aus dem Markt nehmen, wurden für Weizen und Roggen im allgemeinen gestiegene Preise schranken bewilligt, zumal auch der Handel vereinzelt als Käufer im Markt war. Die Umsatztätigkeit war naturgemäß mangels passenden Offertenmaterials gering. Auch am handelsrechtlichen Lieferungsmarkt gestaltete sich das Geschäft ziemlich ruhig. Die Dezembersichten vermochten sich infolge von Abgaben von besonderer Seite lediglich zu behaupten, während die Märznotierungen eine bis zwei Mark höher lauteten. Das Mehlgeschäft war nach der gestrigen Stille heute vereinzelt unsicher, ohne daß aber höhere Preise durchzuholen sind. Hafer liegt bei mäßigem Angebot stetig; der Handel kauft infolge des schlepplenden Konsumabsatzes nur vorsichtig. Auch für Industriegerste sind die Preise der letzten Tage nicht mehr ganz zu erzielen. Die Preise für Weizen und Roggen exportscheine lagen etwa auf gestrigem Stand.

## Berliner Produktenbörsen

Berlin, 6. November 1931

<b>Wälzen</b>	Markischer neuer	230—233
Dezbr.	241 <sup>1/2</sup> —241 <sup>3/4</sup>	
März	252 <sup>1/2</sup>	
Tendenz	etwas fester	
<b>Roggen</b>	Markischer neuer	199—201
Dezbr.	207 <sup>1/2</sup> —208	
März	215	
Tendenz	fester	
<b>Raps</b>		
Tendenz:	für 1000 kg in M. ab Stationen	
<b>Leinsaat</b>		
Tendenz:	für 1000 kg in M.	
<b>Gerste</b>	Braunerste	177—180
Futtergerste und		
Industriegerste	178—177	
Wintergerste, neu		
Tendenz: milder		
<b>Häfer</b>	Markischer	152—157
Dezbr.	170—167 <sup>1/2</sup>	
März	181—178 <sup>1/2</sup>	
Tendenz: Schluß matt		
für 1000 kg in M. ab Stationen		
<b>Mais</b>		
Plata		
Rumänischer		
für 1000 kg in M.		
<b>Weizenmehl</b>	28 <sup>1/2</sup> —33	
Tendenz: ruhig		
für 100 kg brutto einschl. Sack		
in M. frei Berlin		
Feinstes Marken ob. Notiz bez.		
<b>Roggenmehl</b>	28—30	
Lieferung		
Tendenz: ruhig		

## Breslauer Produktenmarkt

### Fester

Breslau, 6. November. Die Tendenz für Weizen war um etwa 1 Mark fester, während Roggen unverändert ist. Auch für Hafer werden die gleichen Preise wie gestern geboten, dagegen liegt Industriegerste sehr ruhig und ist nur sehr schwer in 1 Mark niedrigeren Preisen unterzubringen. Am Futtermittelmärkt sind insbesondere Soja- und Erdnußmehl fest und um ca. 10 Pfg. erhöht. Für Roggenkleis sind die Forderungen

## Erhebliche Betriebseinschränkung bei der Kattowitzer AG. und Königs-Laura

Entlassung von 7000 Arbeitern bevorstehend — Ergebnislose Verhandlungen wegen Finanzierung des Russengeschäfts

Die Aufsichtsräte der Kattowitzer Aktiengesellschaft und der Königs-Laura, die zu einer wirtschaftlichen Einheit zusammengeschlossen sind, traten am Donnerstag in Wien zusammen, um über die durch die allgemeine Finanzkrise und die Entwertung des englischen Pfundes geschaffene Lage zu beraten. Die Teilnahme war außerordentlich rege; auch die polnischen Mitglieder der beiden Aufsichtsräte waren fast vollständig erschienen.

Die beiden Gesellschaften haben Anfang dieses Jahres einen größeren

### Abschluß auf Stabeisen, Formeisen und Bleche mit Sowjetrußland

getätigten. Abgeschlossen wurde der Vertrag in der Voraussetzung einer störungsfreien Diskontmöglichkeit der von den Russen gegebenen Wechsel. Im Laufe der Sommermonate traten infolge des Zusammenbruches verschiedener Banken und der allgemeinen Geldkrise für die volle Diskontierung Schwierigkeiten auf. Obgleich es gelang, immer wieder Wechsel unterzubringen, wurde die Diskontierung doch immer mehr gebremst. Dazu kam im September der Sturz des englischen Pfundes. Es wurde daraufhin mit der Woiwodschaft, der Regierung und den Staatsbanken wegen der weiteren Finanzierung des Russengeschäfts verhandelt, um die drohende Massenentlassung von Arbeitern und Angestellten zu verhindern. Die Verhandlungen waren leider erfolglos. Infolgedessen mußten die Lieferungen nach Rußland im September eingeschränkt werden und sind inzwischen ganz eingestellt worden. Die Betriebe der beiden Gesellschaften verfahren seit einigen Wochen Feierschichten in erheblichem Umfange. Dieser Zustand kann auf die Dauer nicht aufrecht erhalten werden. Infolgedessen beschlossen die Aufsichtsräte, die

Eisenhüttenbetriebe der beiden Gesellschaften einzuschränken. Die Folge dieser Einschränkung wird die Entlassung von etwa 7000 Arbeitern und von 660 Angestellten sein. Den Arbeitern wird die Kündigung in den nächsten Tagen zugestellt werden. Den Beamten ist bereits Ende September vorsorglich zum 31. Dezember d. J. gekündigt worden. Bisher hatten die beiden Gesellschaften ihre Betriebe nahezu in vollem Umfang ihrer Kapazität aufrecht erhalten und insbesondere die Exportaufträge, an denen zwar nichts verdient, aber auch nichts verloren wurde, hereingenommen, um ihren Arbeitern und Angestellten eine Beschäftigung zu sichern. Durch die mangelnde Finanzierung der Lieferungen wird diese Fürsorge für die Belegschaften leider unmöglich gemacht. Wertmäßig wird eine Einschränkung des Umsatzes um etwa ein Drittel eintreten. Mengenmäßig ist die Einschränkung größer, da keine Qualitätsware, sondern in der Hauptsache gewöhnliche Handelsware geliefert wurde.

Andere Gesellschaften in ganz Europa haben derartige Reduktionen schon vor längerer Zeit vornehmen müssen. Die Einschränkungen dort liegen zwischen 40 und 60 Prozent der Kapazität. Die Kattowitzer Aktiengesellschaft und die Königs-Laura müssen mit der jetzigen Maßnahme dem Beispiel aller Gesellschaften in Europa folgen und sich ebenfalls

### den völlig veränderten Absatzverhältnissen anpassen.

Es ist sehr zu bedauern, daß die Staatsbanken keine Möglichkeit für die Finanzierung der Exportaufträge finden konnten. Der Aufsichtsratsvorsitzende der Königs-Laura, Graf Potocki, hat die Woiwodschaft von den geplanten Beschlüssen in Kenntnis gesetzt und die Notwendigkeit der beschlossenen Maßnahmen eingehend begründet.

um 10—15 Pfg. höher als gestern. Die Nachfrage nach Kleie ist etwas lebhafter geworden, während Kraftfuttermittel weiter unverändert sind.

## Breslauer Produktenbörsen

Getreide Tendenz: stetig

	6. 11.	5. 11.
Weizen (schlesischer)		
Hektolitergewicht v.	74,5 kg	226
78	230	230
72	216	216
Sommerweizen, hart, glasig 80 kg	—	—
Roggen (schlesischer)		
Hektolitergewicht v.	71,2 kg	210
72,5	206	206
69	150	150
Hafer, mittlerer Art u. Güte neu	—	—
Braunerste gute	—	—
Sommergerste, mittl. Art u. Güte	178	178
Wintergerste 63—64 kg	174	174
Industriegerste 63—64 kg	178	178

Mehl Tendenz: ruhig

	6. 11.	5. 11.
Weizenmehl (Type 60%) neu	33	33
Roggenmehl* (Type 70%) neu	31	31
Auzugmehl	39	39

14, s 665<sup>1/2</sup> RM teurer, 60%iges 2 RM teurer.

Futtermittel Tendenz: fest

	6. 11.	3. 11.
Weizenkleie	10,50—11,25	10,00—10,75
Roggencleie	11,00—11,75	10,25—11,00

14, s 665<sup>1/2</sup> RM teurer, 60%iges 2 RM teurer.

Hülsenfrüchte Tendenz: ruhig

	6. 11.	3. 11.
Vikt.-Erbgs.	27-29	27-29
gelb-Erbgs.	—	—
grüne Erbs.	34-36	34-36
weiße Bohn.	20-22	20-22

Rapsfutter Tendenz: Roggenpreistrost besonders gefragt

	6. 11.	3. 11.
Roggen-Weizenstroh drahtgepr.	1,20	1,15
bindfgepr.	0,90	0,90
Gerste-Haferstroh drahtgepr.	1,20	1,15
bindfgepr.	0,90	0,90
Roggenstroh Breitdrusen	1,50	1,50
Heu, gesund, trocken, alt	1,90	1,80
Heu, gut gesund, trocken, neu	2,10	2,10
Heu, gut gesund, trocken, alt	—	—

14, s 665<sup>1/2</sup> RM teurer, 60%iges 2 RM teurer.

Kartoffeln Tendenz: Roggenpreistrost besonders gefragt

	6. 11.	3. 11.
14, s 665 <sup>1/2</sup> RM teurer, 60%iges 2 RM teurer.	—	—
Erdnuskuchen	13,20—13,50	—
Erdnußmehl	13,00	—
Sojabohnenschorf	12,60	—
Kartoffelflocke	—	—
Leinkuchen	13,90—14,10	—
Trockenschnitte	6,20—6,30	—
Erndnuskuchen	13,20—13,50	—
Erdnußmehl	13,00	—
Sojabohnenschorf	12,60	—
Kartoffelflocke	—	—
Leinkuchen	13,90—14,10	—
Trockenschnitte	6,20—6,30	—